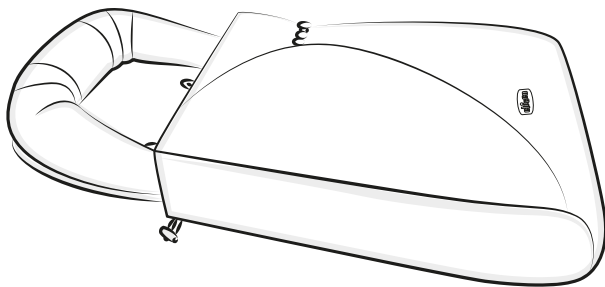
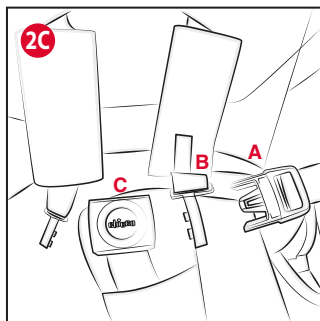
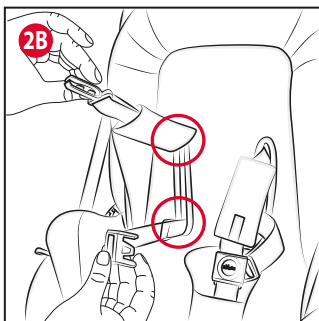
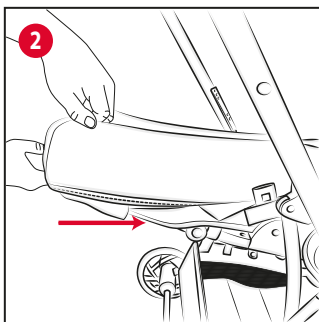
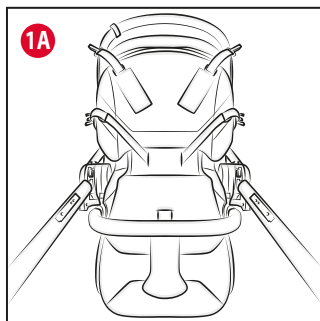
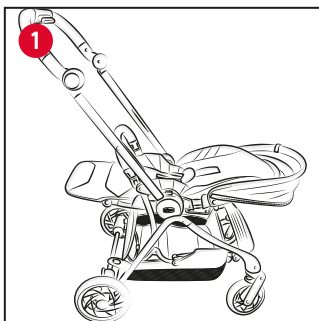


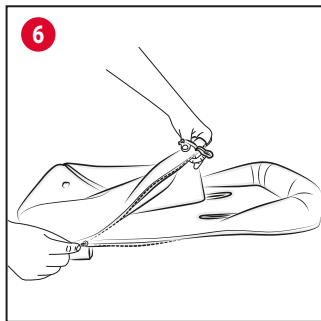
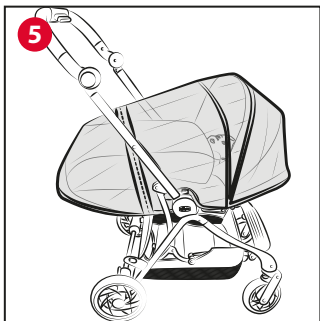
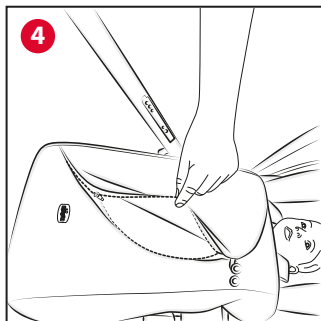
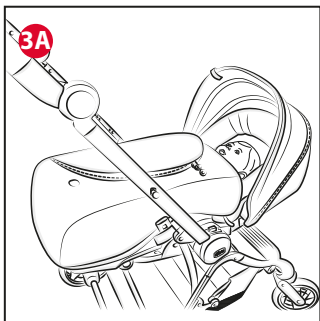
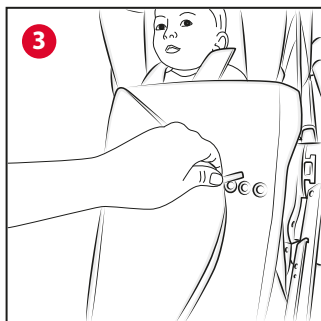
one4EVER

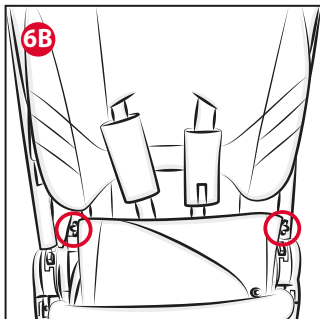
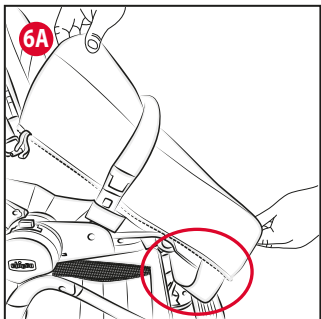
SNUGGLEpod











IT ISTRUZIONI D'USO

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Età di utilizzo indicativa: 0 – 5/6 mesi.
- **ATTENZIONE:** Controllare la temperatura della zona dove il bambino è alloggiato. Non coprire troppo il bambino.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino al prodotto.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- **ATTENZIONE:** One4Ever Snuggle Pod è compatibile solo con il Passeggino One4Ever.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal fabbricante.
- **ATTENZIONE:** Pericolo di soffocamento, non utilizzare questo prodotto per far dormire il bambino incustodito.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in un lettino, una culla o una sacca porta bambini.
- **ATTENZIONE:** Solo per uso esterno.
- Pericolo di soffocamento: controlla costantemente il tuo bambino e assicurati che le sue vie respiratorie (naso e bocca) siano sempre scoperte.
- Il bambino può soffrire delle condizioni meteorologiche (vento, temperatura) prima del genitore.
- Valore TOG: 8.0 - Il valore dell'isolamento offerto è medio-alto, prestare attenzione all'abbigliamento eccessivo (o meno) del bambino

e alla temperatura esterna.

- **ATTENZIONE:** Tenere conto dei rischi derivanti da fiamme e altre sorgenti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., non lasciare il prodotto vicino a queste fonti di calore.
- Verificare periodicamente l'integrità fisica del prodotto. Nel caso presentasse segni di danneggiamento o di usura evidenti, non utilizzarlo e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Non applicare al prodotto accessori non forniti dal costruttore. Eventuali modifiche apportate ai prodotti sollevano il costruttore da ogni responsabilità.
- I prodotti lasciati al sole si surriscaldano; lasciarli raffreddare prima di mettervi il bambino.
- Si raccomanda di far aerare il prodotto dopo un utilizzo prolungato.
- Quando non in uso, tenere il prodotto lontano dalla portata del bambino.

CONSIGLI PER LA PULIZIA E LAVAGGIO

Questo prodotto necessita di controllo periodico. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate da un adulto.

Non lasciare i prodotti per lungo tempo al sole; i tessuti potrebbero scolorirsi.

PULIZIA

Pulire le parti in plastica periodicamente con un panno umido.

Non utilizzare prodotti solventi o abrasivi.

LAVAGGIO

Il prodotto è lavabile. Si raccomanda di seguire attentamente le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta inserita sul capo.

Di seguito sono riportati i simboli di lavaggio ed i relativi significati:



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare meccanicamente



Non stirare



Non lavare a secco

MONTAGGIO ONE4EVER SNUGGLE POD SUL PASSEGGINO

Si consiglia di posizionare la seduta del passeggino in configurazione fronte genitore.

1. Reclinare completamente lo schienale del passeggino, posizionare il poggia-gambe in posizione orizzontale ed aprire le cinture di sicurezza (Fig. 1-1A).

Il manicotto paracolpi non interferisce con l'assemblaggio o l'utilizzo della One4Ever Snuggle Pod; a discrezione del consumatore la scelta di mantenerlo o rimuoverlo.

2. Sul retro della One4Ever Snuggle Pod è presente una tasca in cui deve essere inserito il poggia-gambe del passeggino (Fig. 2). Far passare lo spartigambe nell'apposita asola (Fig. 2A) ed eseguire la stessa operazione con gli spillacci e le cinghie girovita, facendo attenzione ad inserire lo spillaccio sopra il velcro e la cinghia girovita nella parte sottostante (Fig. 2B). Concludere le operazioni assicurandosi di aver chiuso i velcri.

Terminata questa operazione è possibile adagiare il bambino. Allacciare le cinture di sicurezza in modo corretto (Fig. 2C-2D) e, se necessario, regolare la lunghezza delle cinghie.

3. Chiudere la parte anteriore della One4Ever Snuggle Pod risvoltando la patella tessile ed allacciandola con i bottoni presenti (Fig.3-3A).

4. Sulla patella tessile anteriore è presente una tasca portaoggetti apribile tramite cerniera (Fig.4).

5. Il passeggino, con la One4Ever Snuggle Pod installata, è utilizzabile con il parapoggia. Adagiare la mantellina parapoggia sulla capotta e chiudere i velcri sul retro della stessa su entrambi i lati; nella zona piedi affrancarla con il velcro presente sul retro del poggia-gambe (Fig. 5).

6. La parte anteriore della One4Ever Snuggle Pod è trasformabile in coprigambe. Aprire la cerniera laterale fino a staccare completamente la parte anteriore (Fig. 6). Montare il coprigambe inserendo il poggia-gambe del passeggino nella tasca interna (Fig. 6A)

e agganciando il velcro nella parte inferiore. Completare le operazioni infilando i bottoni nelle rispettive asole posizionate sui lati della seduta (Fig. 6B).

Per rimuovere la One4Ever Snuggle Pod dal passeggino sarà sufficiente sfilare gli spillacci, le cinghie girovita e spartigambe dalle asole tessili presenti e sfilare la stessa dal poggia-gambe.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel Paese d'acquisto.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

WARNINGS

- **WARNING:** Do not leave your child unattended.
- Indicative age range: 0 – 5/6 months.
- **WARNING:** Check the temperature of the zone where your child is positioned. Do not cover your child too much.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Do not let other children play near the product without supervision.
- **WARNING:** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- **WARNING:** One4Ever Snuggle Pod is only compatible with the One4Ever stroller.
- Only use spare parts supplied or approved by the manufacturer.
- **WARNING:** Suffocation hazard, do not use this product for unattended sleeping.
- The product must not be used in a cot, a crib or a carrycot.
- **WARNING:** Only for outdoor use.
- Suffocation hazard: constantly monitor your child and ensure its airways (nose and mouth) are always uncovered.
- Child can suffer from weather conditions (wind, temperature) before the carer.
- TOG value: 8.0 - TOG value: 8.0 - The insulation value offered is medium-high, pay attention to the excessive (or not) clothing of the child and the external temperature.
- **WARNING:** Always be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. Do not leave the product near these sources of heat.
- Check the physical integrity of the product periodically. Should any damage or signs of

wear and tear be noticeable, do not use the product and keep out of reach of children.

- Do not attach any accessories to the product that have not been supplied by the manufacturer. Any unauthorised modifications made to the product will relieve the manufacturer of all responsibility.
- Products exposed to direct sunlight will heat up; let them cool down before placing your child inside.
- Air the product after prolonged use.
- Keep the product out of reach of children when it is not being used.

ADVICE FOR CLEANING AND WASHING

This product requires periodic inspection. Cleaning must only be carried out by an adult. Do not leave the product exposed to the sun for a long period of time; the fabrics may discolour.

CLEANING

Periodically wipe the plastic parts clean with a soft damp cloth.

Do not use solvents or abrasive products.

WASHING

The product is washable. Carefully follow the washing instructions on the label.

The washing symbols and relative meanings are indicated below:



Hand wash



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron




Do not dry clean

INSTALLING THE ONE4EVER SNUGGLE POD ON THE STROLLER

It is best to position the seat of the stroller in the rearward facing configuration.

1. Recline the backrest of the stroller completely, place the legrest horizontally and open the safety harnesses (Fig. 1-1A).




The bumper bar does not interfere with the installation or use of the One4Ever Snuggle Pod; keeping the bumper bar in place or removing it is left to the consumer's discretion.

2. The legrest of the stroller needs to be inserted into the pocket located on the rear of the One4Ever Snuggle Pod (Fig. 2). Pass the crotch strap through the appropriate slot (Fig. 2A) and carry out the same operation with the shoulder straps and the waist straps, being sure to insert the shoulder strap above the velcro and the waist strap in the section below (Fig. 2B). Complete the operation being sure to close the velcro.

Once this operation has been completed the baby can be placed in the pod. Fasten the safety harnesses correctly (Fig. 2C-2D) and adjust the length of the straps, if necessary.

3. Close the front of the One4Ever Snuggle Pod by turning over the fabric flap and fastening the buttons (Fig.3-3A).

4. The front fabric flap includes a carry-all bag that can be opened by means of a zipper (Fig.4).



5. The rain cover can be used on the stroller with the One4Ever Snuggle Pod installed. Install the rain cover on the hood and close the velcro sections on the rear on both sides; in the foot area, fasten using the velcro on the rear of the legrest (Fig. 5).


6. The front portion of the One4Ever Snuggle Pod can be converted into a leg cover. Open the lateral zipper all the way to completely remove the front section (Fig. 6). Install the leg cover by inserting the stroller legrest into the inner pocket (Fig. 6A) and fastening the velcro in the lower section. Complete the operation by fastening the buttons to the slots located on the sides of the seat (Fig. 6B).

To remove the One4Ever Snuggle Pod from the stroller simply free the shoulder straps, waist straps and crotch strap from the fabric slots and slide the pod off the legrest.

WARRANTY

The product is guaranteed against any lack of conformity under normal use as specified in the instructions. The warranty does not, there-

fore, apply to damage caused by improper use, wear or accidents. For the duration of the warranty on conformity defects, please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase.



FR NOTICE D'UTILISATION

IMPORTANT, A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE, A LIRE ATTENTIVEMENT.

AVERTISSEMENT: AVANT L'EMPLOI, ENLEVER ET ÉLIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET ÉLÉMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT ET LES TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

ATTENTION

- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Âge d'utilisation : 0 – 5/6 mois.
- **AVERTISSEMENT:** Contrôler la température de la zone où l'enfant est installé. Ne pas trop couvrir l'enfant.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le système de retenue.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du produit.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser si l'un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.
- **AVERTISSEMENT:** One4Ever Snuggle Pod est uniquement compatible avec la poussette One4Ever.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Risque de suffocation, ne pas utiliser ce produit pour faire dormir l'enfant sans surveillance.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans un lit, un berceau ou un couffin.
- **AVERTISSEMENT:** Pour un usage à l'extérieur uniquement.
- Risque de suffocation : Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que ses voies respiratoires (nez et bouche) soient toujours bien dégagées.
- L'enfant peut souffrir des conditions météorologiques (vent, température) avant l'adulte qui prend soin de lui.
- Valeur TOG : 8,0 - La valeur d'isolation offerte est moyenne-élevée, faites attention aux

vêtements excessifs (ou non) de l'enfant et à la température extérieure.

- **AVERTISSEMENT:** Tenir compte des risques dérivant de flammes ou d'autres sources de chaleur, comme les poêles électriques, à gaz, etc. Ne pas laisser le produit près de ces sources de chaleur.
- Vérifier régulièrement l'intégrité physique du produit. En cas de signes de dommage ou d'usure évidents, ne pas l'utiliser et le tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas installer d'accessoires non fournis par le fabricant du produit. Toute modification du produit dégage le fabricant de toute responsabilité.
- Les produits laissés au soleil surchauffent ; les laisser refroidir avant de mettre l'enfant dedans.
- Il est conseillé d'aérer le produit suite à une utilisation prolongée.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

CONSEILS DE NETTOYAGE ET DE LAVAGE

Ce produit nécessite de contrôle régulier. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées par un adulte.

Ne pas laisser trop longtemps les produits au soleil ; les tissus pourraient se décolorer.

NETTOYAGE

Nettoyer régulièrement les parties en plastique avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.

LAVAGE

Le produit est lavable. Il est conseillé de s'en tenir scrupuleusement à la notice de lavage sur l'étiquette du produit.

Les symboles de lavage et leur signification sont décrits ci-dessous :



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

MONTAGE ONE4EVER SNUGGLE POD SUR LA POUSSETTE

Il est recommandé de placer l'assise de la poussette en configuration face au parent.

1. Incliner complètement le dossier de la poussette, placer le repose-jambes en position horizontale et ouvrir les ceintures de sécurité (Fig. 1-1A).

L'arceau de sécurité n'interfère pas avec l'assemblage ou l'utilisation de la One4Ever Snuggle Pod ; le consommateur est libre de le conserver ou de le retirer.

2. Il y a une poche à l'arrière de la One4Ever Snuggle Pod dans laquelle le repose-jambes de la poussette doit s'insérer (Fig. 2). Passer l'entrejambe dans la fente prévue à cet effet (Fig. 2A) et effectuer la même opération avec les couvre-harnais et les sangles au niveau de la taille, en prenant soin d'insérer le couvre-harnais sur la bande velcro et la sangle au niveau de la taille en dessous (Fig. 2B). Conclure les opérations en s'assurant d'avoir bien fermé les bandes velcro.

Une fois l'opération terminée, l'enfant peut y être installé. Attacher correctement les ceintures de sécurité (Fig. 2C-2D) et ajuster la longueur des sangles si nécessaire.

3. Fermer l'avant de la One4Ever Snuggle Pod en relevant le rabat en tissu et en le fixant à l'aide des boutons (Fig.3-3A).
4. Sur le rabat en tissu avant se trouve une poche porte-objets à fermeture éclair (Fig.4).
5. La poussette, avec la One4Ever Snuggle Pod installée, peut être utilisée avec la housse de pluie. Placer l'habillage-pluie sur la capote et fermer les bandes velcro à l'arrière de cette dernière des deux côtés ; au niveau des pieds, le fixer avec les bandes velcro à l'arrière du repose-jambes (Fig. 5).
6. La partie avant de la One4Ever Snuggle Pod peut être transformée en couvre-jambes. Ouvrir la fermeture éclair latérale jusqu'à ce que la partie avant soit complètement détachée (Fig. 6). Installer le couvre-jambes en

insérant le repose-jambes de la poussette dans la poche intérieure (Fig. 6A) et en attachant la bande velcro au niveau inférieur. Compléter les opérations en enfilaient les boutons dans les fentes respectives situées sur les côtés de l'assise (Fig. 6B).

Pour retirer la One4Ever Snuggle Pod de la poussette, il suffit de défiler les couvre-harnais, les sangles au niveau de la taille et de l'entrejambe des fentes en tissu et de la défiler du repose-jambes.

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables dans le pays d'achat.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG: VOR DER VERWENDUNG ENTFERNEN UND ENTSORGEN SIE ALLE KUNSTSTOFFTASCHEN UND ALLE GEGENSTÄNDE, DIE TEIL DER PRODUKTVERPACKUNG SIND, ODER BEWAHREN SIE SIE FERN VOR DEM ZUGRIFF VON KINDERN AUF.

WARNUNG

- **WARNUNG:** Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.
- Ungefährtes Verwendungsalter: 0 – 5/6 Monate.
- **WARNUNG:** Kontrollieren Sie die Temperatur des Bereichs, in dem das Kind liegt. Das Kind sollte nicht zu warm zugedeckt sein.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie stets das Rückhaltesystem.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produktes spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** One4Ever Snuggle Pod ist nur mit dem One4Ever Sportwagen kompatibel.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- **WARNUNG:** Erstickungsgefahr, verwenden Sie dieses Produkt nicht zum unbeaufsichtigten Schlafen.
- Das Produkt darf nicht in einem Kinderbett, einem Kinderbett oder einer Tragetasche verwendet werden.
- **WARNUNG:** Nur zur Verwendung im Freien.
- Erstickungsgefahr: Beobachten Sie Ihr Kind ständig und achten Sie auf seine Atemwege (Nase und Mund) sind immer unbedeckt.
- Kind kann unter Wetterbedingungen (Wind, Temperatur) vor der Betreuungsperson leiden.
- TOG-Wert: 8,0 - Der angebotene

Isolationswert ist mittel-hoch, achten Sie auf die übermäßige (oder nicht) Kleidung des Kindes und die Außentemperatur.

- **WARNUNG:** Beachten Sie die Risiken, die von Flammen und anderen Wärmequellen wie elektrischen Öfen, Gasöfen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe des Produktes befinden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produktes. Im Fall von Beschädigung oder Verschleiß darf das Produkt nicht mehr verwendet werden und ist für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden. An dem Produkt kein Zubehör, Ersatzteile oder Komponenten anbringen, die nicht vom Hersteller geliefert wurden. Eventuelle an den Produkten angebrachte Änderungen entheben den Hersteller jeglicher Haftung.
- Die der Sonne ausgesetzten Produkte erhitzen sich. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie das Kind hineinlegen.
- Es wird empfohlen, das Produkt nach längerem Gebrauch zu lüften.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TIPPS FÜR PFLEGE UND REINIGUNG

Dieses Produkt muss regelmäßig kontrolliert werden. Die Reinigungsarbeiten müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die Produkte nicht für lange Zeit der Sonne aussetzen; die Stoffe könnten ausbleichen.

PFLEGE

Reinigen Sie die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.

REINIGUNG

Das Produkt ist waschbar. Es wird empfohlen, beim Waschen die Angaben auf dem Pflegeetikett zu beachten. Nachstehend sind die Reinigungssymbole und ihre entsprechende Bedeutung aufgeführt:



Handwäsche kalt



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen

MONTAGE DES ONE4EVER SNUGGLE POD AM SPORTWAGEN

Es wird empfohlen, den Sitz des Sportwagens in der Konfiguration mit Blickrichtung zum Elternteil anzubringen.

1. Klappen Sie die Rückenlehne des Sportwagens vollständig zurück. Stellen Sie die Beinstütze in horizontale Position und öffnen Sie die Sicherheitsgurte (Abb. 1-1A).

Der Frontbügel beeinträchtigt die Montage oder die Verwendung des One4Ever Snuggle Pod nicht; es liegt im Ermessen des Nutzers ihn angebracht zu lassen oder ihn abzunehmen.

2. Auf der Rückseite des One4Ever Snuggle Pod ist eine Tasche vorhanden, in die die Beinstütze des Sportwagens eingesteckt werden muss (Abb. 2). Führen Sie den Schrittgurt durch den entsprechenden Schlitz (Abb. 2A) und führen Sie den gleichen Vorgang mit Schulter- und Beckengurten aus. Achten Sie dabei darauf, den Schultergurt über dem Klettverschluss und den Beckengurt im darunterliegenden Teil einzuführen (Abb. 2B). Vergewissern Sie sich zum Abschluss des Vorgangs, dass Sie die Klettverschlüsse geschlossen haben.

Anschließend können Sie das Kind hineinlegen. Schließen Sie die Sicherheitsgurte ordnungsgemäß (Abb. 2C-2D) und verstellen Sie ggf. die Länge der Gurte.

3. Schließen Sie den vorderen Teil des One4Ever Snuggle Pod, indem Sie das Stoffteil umschlagen und mit den vorhandenen Knöpfen befestigen (Abb. 3-3A).

4. Auf dem vorderen Stoffteil ist eine Aufbewahrungstasche vorhanden, die mittels Reißverschluss geöffnet werden kann

(Abb. 4).

5. Der Sportwagen mit montiertem One4Ever Snuggle Pod kann mit dem Regenschutz verwendet werden. Legen Sie den Regenschutz auf das Verdeck und schließen Sie die Klettverschlüsse auf dessen Rückseite auf beiden Seiten; im Fußbereich befestigen Sie ihn mit dem Klettverschluss, der auf der Rückseite der Beinstütze vorhanden ist (Abb. 5).

6. Der vordere Teil des One4Ever Snuggle Pod kann in eine Fußdecke verwandelt werden. Öffnen Sie den seitlichen Reißverschluss, bis Sie den vorderen Teil vollständig lösen (Abb. 6). Bringen Sie die Fußdecke an, indem Sie die Beinstütze des Sportwagens in die Innentaschen einstecken (Abb. 6A) und den Klettverschluss im unteren Teil befestigen. Führen Sie abschließend die Knöpfe durch die jeweiligen Knopflöcher, die auf den Seiten des Sitzes angebracht sind (Abb. 6B). Zum Abnehmen des One4Ever Snuggle Pod vom Sportwagen genügt es, Schulter- und Beckengurte sowie den Schrittgurt aus den vorhandenen Stoffschlitzen zu ziehen und das Produkt von der Beinstütze abzuziehen.

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen, gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung, auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Bezüglich der Garantiedauer für Konformitätsfehler verweisen wir auf die nationalen Rechtsvorschriften des Kauflandes.

ES INSTRUCCIONES DE USO

IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, quite y elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que formen parte del embalaje del producto o, en cualquier caso, manténgalos fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- Edad de uso indicativa: 0 - 5/6 meses.
- **ADVERTENCIA:** Controle la temperatura de la zona en la que está acomodado el niño. No cubra demasiado al niño.
- **ADVERTENCIA:** Utilice siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen sin supervisión cerca del producto.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar si falta cualquier parte, está rota o está desgarrada.
- **ADVERTENCIA:** One4Ever Snuggle Pod solo es compatible con la silla de paseo One4Ever.
- Utilice solamente piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Peligro de asfixia, no use este producto para dormir sin supervisión.
- El producto no debe utilizarse en un catre, una cuna o un capazo.
- **ADVERTENCIA:** Solo para uso en exteriores.
- Peligro de asfixia: vigile constantemente a su hijo y asegúrese de que sus vías respiratorias (nariz y boca) siempre están descubiertas.
- El niño puede sufrir las condiciones climáticas (viento, temperatura) antes que el cuidador.
- Valor TOG: 8.0 - El valor de aislamiento que ofrece es medio-alto, atención a la excesiva (o no) ropa del niño ya la temperatura exterior.
- **ADVERTENCIA:** Tenga en cuenta los riesgos derivados de llamas y otras fuentes de calor,

tales como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. No deje el producto cerca de estas fuentes de calor.

- Compruebe periódicamente la integridad física del producto. En el caso que presentaran daños o desgaste evidente, no lo utilice y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No aplique al producto accesorios que no hayan sido suministrados por el fabricante. Cualquier modificación a los productos exime al fabricante de toda responsabilidad.
- Los productos que se dejan al sol se sobrecalientan; déjelos enfriar antes de acomodar al niño en su interior.
- Se recomienda dejar ventilar el producto después de un uso prolongado.
- Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.

RECOMENDACIONES PARA LA LIMPIEZA Y EL LAVADO

Este producto requiere una inspección periódica. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas por un adulto.

No deje los productos expuestos al sol durante períodos prolongados; los tejidos pueden desteñirse.

LIMPIEZA

Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo.

No utilice productos disolventes ni abrasivos.

LAVADO

El producto es lavable. Le recomendamos que siga atentamente las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta de la prenda.

A continuación, se muestran los símbolos de lavado con los correspondientes significados:



Lavar a mano con agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco

MONTAJE DE ONE4EVER SNUGGLE POD EN LA SILLA DE PASEO

Se recomienda colocar el asiento de la silla de paseo en la configuración orientada hacia los padres.

1. Recline completamente el respaldo de la silla de paseo, coloque el apoyapiernas en posición horizontal y abra los cinturones de seguridad (Fig. 1-1A).

El protector delantero no interfiere con el montaje o el uso de One4Ever Snuggle Pod; queda a elección del consumidor mantenerlo o retirarlo.

2. En la parte posterior de One4Ever Snuggle Pod hay un bolsillo en el que debe encajar el apoyapiernas de la silla de paseo (Fig. 2). Pase el separapiernas por el ojal (Fig. 2A) y haga la misma operación con las hombreras y las correas de la cintura, asegurándose de introducir la hombrera por encima del cierre adhesivo y la correa de la cintura por debajo (Fig. 2B). Finalice las operaciones asegurándose de que los velcros estén cerrados.

Una vez completada esta operación, se puede colocar al niño. Abroche correctamente los cinturones de seguridad (Fig. 2C-2D) y, si es necesario, ajuste la longitud de los mismos.

3. Cierre la parte delantera de One4Ever Snuggle Pod girando hacia arriba la solapa de tela y fijándola con los botones (Fig.3-3A).

4. En la solapa de tela delantera hay un bolso portaobjetos con cremallera (Fig.4).

5. La silla de paseo, con One4Ever Snuggle Pod instalado, se puede utilizar con el protector para la lluvia. Coloque la cubierta impermeable sobre la capota y cierre los adhesivos de la parte trasera en ambos lados; en la zona de los pies fije el cierre adhesivo de la parte trasera del apoyapiernas (Fig. 5).

6. La parte delantera de la One4Ever Snuggle Pod se puede transformar en cubrepiernas. Abra la cremallera lateral hasta separar por completo la parte delantera (Fig. 6). Monte el apoyapiernas de la silla de paseo en el bolsillo interno (Fig. 6A) y enganche el cierre adhesivo en la parte inferior. Complete las operaciones introduciendo los botones en los ojales correspondientes de los lados del asiento (Fig. 6B).

Para extraer la One4Ever Snuggle Pod de la silla

de paseo solo hay que extraer las hombreras, las correas de la cintura y el separapiernas de los ojales de tela y extráigala del apoyapiernas.

GARANTÍA

La garantía del producto cubre cualquier defecto en condiciones normales de uso, conforme a las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no se aplicará en caso de daños derivados del mal uso, desgaste o accidentes. Para conocer la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad, consulte las disposiciones específicas de las normativas nacionales pertinentes en el país de compra del producto.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS.

AVISO: ANTES DE UTILIZAR, REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAÇAM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO OU MANTENHA-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ADVERTÊNCIAS

- **AVISO:** Nunca deixe o bebé sem vigilância.
- Idade de utilização indicativa: 0 – 5/6 meses.
- **AVISO:** Verique a temperatura da zona onde a criança está instalada. Não tape demasiado a criança.
- **AVISO:** Utilize sempre o sistema de retenção.
- **AVISO:** Não deixe outras crianças brincarem sem supervisão perto do produto.
- **AVISO:** Não utilize a alcofa se alguma parte estiver partida, solta ou em falta.
- **AVISO:** One4Ever Snuggle Pod é compatível apenas com o Carrinho de passeio One4Ever.
- Utilize exclusivamente peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- **AVISO:** Perigo de asfixia, não use este produto para dormir sem vigilância.
- O produto não deve ser usado em berço, berço ou alcofa.
- **AVISO:** Apenas para uso externo.
- Perigo de asfixia: monitore constantemente seu filho e assegure suas vias aéreas (nariz e boca) estão sempre descobertos.
- A criança pode sofrer com as condições climáticas (vento, temperatura) antes do cuidador.
- Valor TOG: 8,0 - O valor de isolamento oferecido é médio-alto, preste atenção ao excesso (ou não) de roupas da criança e à temperatura externa.
- **AVISO:** Tenha em consideração os riscos provocados pelas chamas ou por outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, caloríferos a gás, etc., não deixe o produto nas

proximidades destas fontes de calor.

- Verifique periodicamente a integridade física do produto. No caso de detetar sinais evidentes de danos ou desgaste, não utilize a alcofa e mantenha-a fora do alcance das crianças.
- Não aplique no produto acessórios não fornecidos pelo fabricante. Eventuais modificações efetuadas no produto eximem o fabricante de qualquer responsabilidade.
- Os produtos deixados ao sol aquecem muito; deixe arrefecer a alcofa antes de colocar o bebé lá dentro.
- É aconselhável arejar o produto após uma utilização prolongada.
- Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

CONSELHOS DE LIMPEZA E LAVAGEM

Este produto requer inspeção periódica. As operações de limpeza devem ser efetuadas por um adulto.

Não deixe o produto ao sol durante muito tempo; os tecidos podem perder a cor.

LIMPEZA

Limpe regularmente as partes em plástico, com um pano húmido.

Não utilize produtos solventes ou abrasivos.

LAVAGEM

O produto é lavável. Siga atentamente as instruções de lavagem fornecidas na etiqueta do revestimento.

Em seguida são indicados os símbolos de lavagem e o respetivo significado:



Lavar à mão em água fria



Não usar lixívia



Não secar na máquina



Não passar a ferro



Não limpar a seco

MONTAGEM DA ALCOFA MACIA ONE4EVER NO CARRINHO DE PASSEIO

É aconselhável posicionar a cadeira de passeio



do carrinho na configuração voltada para os pais.

1. Recline totalmente o encosto da cadeira de passeio, coloque o apoio das pernas na posição horizontal e abra os cintos de segurança (Fig. 1-1A).

A barra de proteção frontal não interfere com a montagem ou o uso da Alcofa Macia One4Ever; fica ao critério do utilizador a opção de mantê-la ou removê-la.

2. Na parte de trás da Alcofa Macia One4Ever, existe um bolso no qual o apoio das pernas do carrinho de passeio deve ser inserido (Fig. 2). Passe a correia separadora de pernas pela ranhura adequada (Fig. 2A) e execute a mesma operação com as correias dos ombros e o cinto abdominal, certificando-se de inserir as correias dos ombros sobre o velcro e o cinto abdominal na parte subjacente (Fig. 2B). Conclua as operações certificando-se de ter fechado os velcros.

Concluída esta operação, a criança pode ser acomodada no produto. Ajuste o cinto de segurança de forma correta (Fig. 2C-2D) e se necessário, regule o comprimento das correias.

3. Feche a parte de cima da Alcofa Macia One4Ever virando para cima a aba têxtil e prendendo-a com as molas de pressão existentes (Fig. 3-3A).

4. Na aba têxtil de cima, há uma bolsa porta-objetos que pode ser aberta através de um fecho de correr (Fig. 4)

5. O carrinho, com a Alcofa Macia One4Ever instalada, pode ser usado com a capa de chuva.. Instale a capa de chuva na capota e feche os velcros na parte de trás da mesma em ambos os lados; na zona dos pés, fixe-a com o velcro na parte de trás do apoio das pernas (fig. 5).

6. A parte da frente da Alcofa Macia One4Ever transforma-se num cobre-pernas. Abra o fecho de correr lateral até soltar completamente a parte da frente (Fig. 6). Instale o cobre-pernas inserindo o apoio das pernas do carrinho de passeio no bolso interno (Fig. 6A) e fechando o velcro na parte inferior. Conclua as operações inserindo os botões nas respetivas ranhuras localizadas nas laterais da cadeira (Fig. 6B).

Para remover a Alcofa Macia One4Ever do car-

rinho de passeio, basta retirar as correias dos ombros, o cinto abdominal e a correia separadora de pernas das ranhuras têxteis existentes e removê-la do apoio das pernas.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá, portanto, aplicar-se em caso de danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. Relativamente ao prazo de garantia sobre defeitos de conformidade, remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição.



NL GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING: VERWIJDER VOOR HET GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKKEN EN ALLE ANDERE VERPAKKINGSONDERDELEN EN GOOI ZE WEG OF HOUD ZE IN IEDER GEVAL BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

WAARSCHUWING

- **WAARSCHUWING:** Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Indicatieve leeftijd voor gebruik: 0 – 5/6 maanden.
- **WAARSCHUWING:** Controleer de temperatuur van de plaats waar het kind zich bevindt. Bedek het kind niet teveel.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- **WAARSCHUWING:** Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het product spelen.
- **WAARSCHUWING:** Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- **WAARSCHUWING:** One4Ever slaapzak is enkel compatibel met de wandelwagen One4Ever.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- **WAARSCHUWING:** Verstikkingsgevaar, gebruik dit product niet om zonder toezicht te slapen.
- Het product mag niet worden gebruikt in een wieg, wieg of reiswieg.
- **WAARSCHUWING:** Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Verstikkingsgevaar: houd uw kind voortdurend in de gaten en zorg ervoor dat de luchtwegen (neus en mond) zijn altijd onbedekt.
- Kind kan last hebben van weersomstandigheden (wind, temperatuur) voor de verzorger.
- TOG-waarde: 8,0 - De aangeboden isola-

tiewaarde is middelhoog, let op het (wel of niet) dragen van kleding van het kind en de buitentemperatuur.

- **WAARSCHUWING:** Houd rekening met de gevaren die voortkomen uit vlammen en andere warmtebronnen, zoals elektrische kachelletjes, gaskachelletjes, enz. Laat het product niet naast deze warmtebronnen staan.
- Controleer regelmatig de fysieke integriteit van het product. Gebruik het artikel niet indien het beschadigd of versleten is en houd het buiten bereik van kinderen.
- Breng geen accessoires aan het artikel aan die niet door de fabrikant zijn geleverd. Eventuele wijzigingen die aan het artikel worden aangebracht, ontheffen de fabrikant van elke vorm van aansprakelijkheid.
- Producten die in de zon staan worden heet; laat ze afkoelen, voordat u het kind erin zet.
- Het wordt aanbevolen het product na langdurig gebruik te laten luchten.
- Als het product niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

TIPS VOOR REINIGEN EN WASSEN

Dit product vereist een periodieke inspectie. De reinigingswerkzaamheden moeten door een volwassene worden uitgevoerd. Laat de producten niet gedurende langere tijd in de zon staan; de stof kan hierdoor verbleken.

REINIGEN

Reinig de kunststof delen regelmatig met een vochtige doek. Gebruik geen oplos- of schuurmiddelen.

WASSEN

Het product is wasbaar. Het wordt aanbevolen de wasinstructies op het etiket aan het hoofdeinde zorgvuldig op te volgen. Hieronder worden de wassymbolen en de betekenis ervan weergegeven:



Handwas in koud water



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch laten reinigen

MONTAGE ONE4EVER SLAAPZAK OP DE WANDELWAGEN

Het is raadzaam om het zitje van de wandelwagen in een oudergerichte configuratie te plaatsen.

1. Kantel de rugleuning van de wandelwagen volledig naar achteren, plaats de voetensteun in een horizontale positie en open de veiligheidsgordels (Afb. 1-1A).

De bumper bar heeft geen invloed op de montage of het gebruik van de One4Ever slaapzak; de consument kan deze naar keuze behouden of verwijderen.

2. Aan de achterkant van de One4Ever slaapzak bevindt zich een zak waarin de voetensteun van de wandelwagen moet worden geplaatst (Afb. 2). Haal het tussenbeenstuk door het daarvoor bestemde knoopsgat (Afb. 2A) en voer dezelfde handeling uit met de schouderbanden en heupbanden, waarbij u ervoor zorgt dat de schouderband over het klittenband wordt gestoken en de heupband in het onderliggende deel (Afb. 2B). Sluit de operaties af en zorg ervoor dat u de klittenbandsluitingen hebt gesloten.

Zodra deze operatie is voltooid, kan het kind erin worden geplaatst. Maak de veiligheidsgordels correct vast (Afb. 2C-2D) en stel zo nodig de lengte van de gordels af.

3. Sluit de voorkant van de One4Ever slaapzak door de stoffen lap omhoog te draaien en vast te maken met de aanwezige knopen (Afb. 3-3A).

4. Op de voorste stoffen lap zit een tas die met een rits geopend kan worden (Afb. 4).

5. De wandelwagen, met de One4Ever slaapzak geïnstalleerd, kan met de regenhoes worden gebruikt. Leg de regenhoes op de kap en sluit de klittenband aan de achterkant van de kap aan beide kanten; in het voetengedeelte, bevestig het met het klittenband aan de achterkant van de voeten-

steun (Afb. 5).

6. De voorkant van de One4Ever slaapzak verandert in een voetenzak. Open de zijrits totdat het voorste deel volledig is losgemaakt (Afb. 6). Zet de voetenzak in elkaar door de voetensteun van de wandelwagen in de binnenzak te steken (Afb. 6A) en het klittenband aan de onderkant vast te haken. Voltooi de handelingen door de knoppen in de respectievelijke knoopsgaten aan de zijkanten van de stoel te steken (Afb. 6B).

Om de One4Ever slaapzak uit de wandelwagen te halen is het voldoende om de schouderbanden, de taille- en het tussenbeenstuk uit de aanwezige stoffen knoopsgaten te steken en deze uit de voetensteun te halen.

GARANTIE

Het product is gegarandeerd tegen elk gebrek aan overeenstemming onder normale gebruiksomstandigheden in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie tegen elke non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke bepalingen van de nationale regelgevingen die van toepassing zijn in het land van aankoop.

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ: POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

UPOZORNĚNÍ

- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Orientační věk k použití: 0 – 5/6 měsíců.
- **UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte teplotu oblasti, kde je umístěné dítě. Neprikrývejte dítě příliš.
- **UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte zádržné zařízení.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte, aby si v blízkosti výrobku hrály bez dozoru jiné děti.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte výrobek, je-li jakákoliv jeho část rozbitá, roztržená nebo chybí.
- **UPOZORNĚNÍ:** One4Ever Snuggle Pod je kompatibilní pouze s kočárkem One4Ever.
- Používejte pouze náhradní díly dodávané nebo schválené výrobcem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí udušení, nepoužívejte tento výrobek ke spánku bez dozoru.
- Výrobek se nesmí používat v postýlce, dětské postýlce nebo korbě.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pouze pro venkovní použití.
- Nebezpečí udušení: neustále sledujte své dítě a zajistěte mu dýchací cesty (nos a ústa) jsou vždy odkryté.
- Dítě může trpět povětrnostními vlivy (vítr, teplota) před pečovatelem.
- Hodnota TOG: 8,0 - Nabízená hodnota izolace je středně vysoká, pozor na nadměrné (nebo ne) oblečení dítěte a vnější teplotu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Mějte na paměti nebezpečí pramenící z otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako například elektrických či plynových kamen. Nenechávejte výrobek

v blízkosti těchto tepelných zdrojů.

- Pravidelně kontrolujte neporušenost výrobku. V případě, že byste zjistili viditelné známky poškození nebo opotřebování, korbičku nepoužívejte a uložte ji mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo dodáno výrobcem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné změny provedené na výrobcích.
- Výrobky ponechané na slunci se mohou nadměrně zahřát; nechte je vychladnout dříve, než do nich dítě znovu položíte.
- Po delším používání doporučujeme nechat výrobek vyvětrat.
- Pokud výrobek nepoužíváte, odstraňte jej z dosahu dítěte.

DOPORUČENÉ ČIŠTĚNÍ A PRANÍ

Tento výrobek vyžaduje pravidelné kontroly. Čištění a praní musí provádět výhradně dospělá osoba.

Neponechávejte výrobky po delší dobu na slunci; barvy potahu by mohly vyblednout.

ČIŠTĚNÍ

Části z plastu pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte ředidla ani abrazivní prostředky.

PRANÍ

Výrobek lze prát v pračce. Doporučujeme, abyste se pečlivě řídili pokyny pro praní uvedenými na štítku k praní, který je na potahu. Dále jsou uvedeny jednotlivé symboly a jejich význam:



Perte v ruce ve studené vodě



Nebělte



Nesušte v sušičce



Nežehlete



Nečistěte za sucha chemicky

INSTALACE ONE4EVER SNUGGLE POD NA KOČÁREK

Sedací část kočárku je vhodně umístít tak, aby



byla natočena k rodiči.

1. Zcela sklopte opěradlo kočárku, opěrku nohou uveďte do vodorovné polohy a rozepněte bezpečnostní pásy (obr. 1–1A).

Ochranné madlo nepřekáží při sestavování ani při používání One4Ever Snuggle Pod; podle uvážení spotřebitele je možné ponechat na místě nebo odstranit.

2. Na zadní straně One4Ever Snuggle Pod se nachází kapsa, do které je třeba vložit opěrku nohou kočárku (obr. 2). Protáhněte mezinožní popruh příslušným okem (obr. 2A) a stejný úkon proveďte i s ramenními a bederními popruhy, přičemž dbejte na to, abyste ramenní popruh navlékali nad suchým zipem a bederní popruh zespodu (obr. 2B). Po dokončení úkonů se ujistěte, že jste zapnuli suché zipy.

Po dokončení tohoto úkonu je možné dovnitř umístit dítě. Správně zapněte bezpečnostní pásy (obr. 2C–2D) a v případě potřeby upravte jejich délku.

3. Uzavřete přední část One4Ever Snuggle Pod zahnutím látkové klopky a jejím upevněním pomocí přítomných knoflíků (obr. 3–3A).

4. Na přední látkové klopě se nachází kapsa na předměty s otevíráním na zip (obr. 4).

5. Kočárek s nainstalovaným One4Ever Snuggle Pod lze používat společně s pláštěnkou. Nasadte pláštěnku na boudu a vzhledu na obou stranách zapněte suché zipy; v oblasti nohou ji upevněte pomocí suchého zipu nacházejícího se na zadní straně opěrky nohou (obr. 5).

6. Přední část One4Ever Snuggle Pod lze přeměnit na nánožník. Rozepněte boční zip, dokud se přední díl zcela neoddělí (obr. 6). Připevněte nánožník zasunutím opěrky nohou kočárku do vnitřní kapsy (obr. 6A) a zapnutím suchého zipu ve spodní části. Nakonec provlečte knoflíky skrze příslušná oka nacházející se po stranách sedací části (obr. 6B).

K sejmutí One4Ever Snuggle Pod z kočárku postačí vyvléknout ramenní popruhy, bederní popruhy a mezinožní popruh z přítomných textilních ok a sejmut výrobek z opěrky nohou.

v souladu běžných podmínek použití a v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shody výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde byl výrobek zakoupen.

ZÁRUKA

Výrobek má záruku na jakýkoli nedostatek



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIENIE.

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY USUNĄĆ I WYELIMINOWAĆ EWENTUALNE PLASTIKOWE TOREBKI ORAZ WSZYSTKIE ELEMENTY WCHODZĄCE W SKŁAD OPAKOWANIA I PRZECHOWYWAĆ JE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Orientacyjny wiek dziecka: od 0 do 5-6 miesięcy.
- **OSTRZEŻENIE:** Sprawdzaj temperaturę w miejscu, w którym przebywa dziecko. Nie przykrywaj zbyt mocno dziecko.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zabezpieczeń.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie pozwalaj innym dzieciom na zabawę bez nadzoru w pobliżu produktu.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać gondoli, jeżeli jakkolwiek jego element jest uszkodzony, rozdarty lub brakuje elementu.
- **OSTRZEŻENIE:** One4Ever Snuggle Pod pasuje tylko do wózka spacerowego One4Ever.
- Używać tylko części zamiennych, które zostały dostarczone lub dopuszczone przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko uduszenia, nie używaj tego produktu do spania bez nadzoru.
- Produkt nie może być używany w łóżeczku, łóżeczku lub gondoli.
- **OSTRZEŻENIE:** Tylko do użytku na zewnątrz.
- Niebezpieczeństwo uduszenia: stale monitoruj dziecko i dbaj o jego drogi oddechowe (nos i usta) są zawsze odkryte.
- Dziecko może cierpieć z powodu warunków atmosferycznych (wiatr, temperatura) przed opiekunem.

- Wartość TOG: 8,0 - Oferowana wartość izolacji jest średnio wysoka, zwróć uwagę na nadmierne (lub nie) ubranie dziecka i temperaturę zewnętrzną.
- **OSTRZEŻENIE:** Pamiętaj o niebezpieczeństwie związanym z ogniem i innymi źródłami ciepła, takimi jak piecyki elektryczne czy gazowe itp. Nie pozostawiać produktu w pobliżu takich źródeł ciepła.
- Okresowo sprawdzać integralność fizyczną produktu. W przypadku zauważenia widocznych uszkodzeń czy śladów zużycia, nie należy użytkować wyrobu, lecz przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie zakładać na produkt akcesoriów, które nie zostały dostarczone przez producenta. Ewentualne przeróbki czy zmiany dokonane w produkcie zwalniają producenta od wszelkiej odpowiedzialności.
- Produkty pozostawione na słońcu nagrzewają się; przed włożeniem dziecka należy poczekać, aż produkt się ochłodzi.
- Po dłuższym użytkowaniu produkt należy przewietrzyć.
- Jeżeli produkt nie jest używany, przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I PRANIA

Ten produkt wymaga okresowej kontroli. Czyszczenie produktu musi być powierzone osobie dorosłej. Nie wystawiać produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych; tkaniny mogą wypłowieć.

CZYSZCZENIE

Co jakiś czas czyścić plastikowe części przy pomocy wilgotnej szmatki. Nie używać rozpuszczalników ani preparatów ściernych.

PRANIE

Produkt nadaje się do prania. Podczas prania należy dostosować się do instrukcji przytoczonych na wszywcze wyrobu. Poniżej podano symbole sposobu prania oraz ich znaczenie:



Prać ręcznie w zimnej wodzie



Nie stosować wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie prać chemicznie

MONTAŻ ONE4EVER SNUGGLE POD NA WÓZKU

Zaleca się ustawienie siedziska wózka spacerowego w pozycji frontem do rodzica.

1. Całkowicie rozłożyć oparcie wózka, ustawić podnóżek w pozycji poziomej i odpiąć pasy bezpieczeństwa (Rys. 1-1A).

Barierka zabezpieczająca nie przeszkadza w montażu ani użytkowaniu One4Ever Snuggle Pod; użytkownik może wybrać, czy chce ją pozostawić, czy zdjąć.

2. Z tyłu One4Ever Snuggle Pod znajduje się kieszeń, do której należy włożyć podnóżek wózka (Rys. 2). Przełożyć pas kroczyzny przez odpowiedni otwór (Rys. 2A) i to samo zrobić z nakładkami naramiennymi i pasami biodrowymi, upewniając się, że nakładka naramienna jest włożona nad rzepem, a pas biodrowy poniżej (Rys. 2B). Zakończyć czynności, upewniając się, że paski zostały zapięte na rzepy.

Po zakończeniu tej czynności można umieścić dziecko. Prawidłowo zapiąć pasy bezpieczeństwa (Rys. 2C-2D) i w razie potrzeby wyregulować długość pasów.

3. Zamknąć przednią część One4Ever Snuggle Pod, odwijając osłonę materiałową i zapinając napy (Rys. 3-3A).

4. Na przedniej klapie znajduje się zamykana na zamek błyskawiczny kieszeń na przedmioty (Rys. 4).

5. Wózek z One4Ever Snuggle Pod można używać z osłoną przeciwdeszczową. Umieścić osłonę przeciwdeszczową na budce i zapiąć paski z rzepami po obu stronach z tyłu budki; w okolicy stóp przypiąć osłonę przeciwdeszczową rzepem znajdującym się z tyłu podnóżka (Rys. 5).

6. Przednią część One4Ever Snuggle Pod można zamienić w osłonę na nóżki. Otworzyć boczny zamek błyskawiczny, aby całkowicie odpiąć przednią część (Rys. 6) Zamontować okrycie na nóżki, wkładając podnóżek wózka do wewnętrznej kieszeni (Rys. 6A) i zapinając rzep w dolnej części. Zakończyć czynności, wsuwając napy w odpowiednie szczeliny znajdujące się po bokach siedziska (Rys. 6B).

Aby wyjąć One4Ever Snuggle Pod z wózka, wystarczy wyjąć nakładki naramienne, pasy biodrowe i pas kroczyzny z otworów w tkaninie i zsunąć z podnóżka.

GWARANCJA

Produkt ma gwarancję na wszystkie wady zgodności w normalnych warunkach użytkowania, zgodnych z podanymi w instrukcji. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Informacje nt. czasu trwania gwarancji na wady zgodności znajdują się we właściwych przepisach krajowych, obowiązujących w kraju zakupu.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Ενδεικτική ηλικία χρήσης: 0 – 5/6 μηνών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ελέγξτε τη θερμοκρασία της ζώνης όπου είναι τοποθετημένο το παιδί σας. Μην καλύπτετε πολύ το παιδί σας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε αν οποιοδήποτε τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή απουσιάζει.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το One4Ever Snuggle Pod είναι συμβατό μόνο με το καροτσάκι περιπάτου One4Ever.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος ασφυξίας, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για ύπνο χωρίς επίβλεψη.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κούνια, κούνια ή κούνια μεταφοράς.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μόνο για εξωτερική χρήση.
- Κίνδυνος ασφυξίας: παρακολουθείτε συνεχώς το παιδί σας και διασφαλίζετε τους αεραγωγούς του (μύτη και στόμα) είναι πάντα ακάλυπτα.
- Το παιδί μπορεί να υποφέρει από καιρικές συνθήκες (άνεμος, θερμοκρασία) ενώπιον του φροντιστή.

• Τιμή TOG: 8,0 - Η προσφερόμενη τιμή μόνωσης είναι μέτρια-υψηλή, προσέξτε τα υπερβολικά (ή όχι) ρούχα του παιδιού και την εξωτερική θερμοκρασία.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Λάβετε υπόψη σας τους κινδύνους που προκαλούνται από φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας όπως σόμπες ηλεκτρικές και υγραερίου, κ.λπ. μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε αυτές τις πηγές θερμότητας.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα την ακεραιότητα του προϊόντος. Σε περίπτωση που παρουσιάζει εμφανή ίχνη ζημιάς ή φθοράς, μην το χρησιμοποιείτε και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Μην εφαρμόζετε στο προϊόν αξεσουάρ που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή. Ενδεχόμενες τροποποιήσεις των προϊόντων απαλλάσσουν τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη.
- Τα προϊόντα που εκτίθενται στον ήλιο υπερθερμαίνονται. Αφήστε τα να κρυώσουν πριν τοποθετήσετε το παιδί.
- Συνιστάται να αερίζετε το προϊόν μετά από παρατεταμένη χρήση του.
- Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΟ ΠΛΥΣΙΜΟ

Αυτό το προϊόν απαιτεί περιοδικό έλεγχο. Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να πραγματοποιούνται από ενήλικα.

Μην αφήνετε τα προϊόντα για μεγάλο διάστημα στον ήλιο; να υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίζετε κατά διαστήματα τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή διαβρωτικά προϊόντα.

ΠΛΥΣΙΜΟ

Το προϊόν είναι πλενόμενο. Σας συνιστούμε να εκτελείτε προσεκτικά τις οδηγίες πλυσίματος που αναφέρονται στην ετικέτα που φέρει το κάθε είδος.

Στη συνέχεια αναγράφονται τα σύμβολα για το πλύσιμο με τη σχετική επεξήγηση:



Πλύνετε στο χέρι με κρύο νερό



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα



Μην το σιδερώνετε



Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ONE4EVER SNUGGLE POD ΣΕ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ

Συνιστάται να τοποθετείτε το κάθισμα του καροτσιού περιπάτου σε διαμόρφωση με κατεύθυνση προς τον γονέα.

1. Γυρίστε πλήρως την πλάτη του καροτσιού, τοποθετήστε το στηρίγμα ποδιών σε οριζόντια θέση και ανοίξτε τις ζώνες ασφαλείας (Εικ. 1-1A).

Η μπάρα προστασίας δεν παρεμβαίνει στη συναρμολόγηση ή τη χρήση του One4Ever Snuggly Pod, βρίσκεται στη διακριτική ευχέρεια του καταναλωτή η επιλογή να το διατηρήσει ή να το αφαιρέσει.

2. Στο πίσω μέρος του One4Ever Snuggly Pod υπάρχει μια θήκη στην οποία πρέπει να τοποθετήσετε το στηρίγμα ποδιών του καροτσιού περιπάτου (Εικ. 2). Περάστε το διαχωριστικό ποδιών από την κατάλληλη σχισμή (Εικ. 2A) και κάντε το ίδιο με τις βάτες και τους ιμάντες μέσης, φροντίζοντας να εισαγάγετε τον ιμάντα ώμου πάνω από το βέλκρο και τον ιμάντα μέσης στο κάτω μέρος (Εικ. 2B). Ολοκληρώστε τις εργασίες φροντίζοντας να έχετε κλείσει τα βέλκρο.

Μόλις ολοκληρωθεί αυτή η εργασία, μπορείτε να τοποθετήσετε το παιδί. Δέστε σωστά τις ζώνες ασφαλείας (Εικ. 2C-2D) και, εάν χρειάζεται, ρυθμίστε το μήκος των ιμάντων.

3. Κλείστε το μπροστινό μέρος του One4Ever Snuggly Pod γυρίζοντας το υφασμάτινο πατ και στερεώνοντάς το με τα κουμπιά που υπάρχουν (Εικ. 3-3A).

4. Στο μπροστινό υφασμάτινο πατ υπάρχει μια θήκη μικροαντικειμένων που ανοίγει με φερμουάρ (Εικ. 4).

5. Το καρότσι περιπάτου, με τοποθετημένο το One4Ever Snuggly Pod, μπορεί να

χρησιμοποιηθεί με το κάλυμμα βροχής. Τοποθετήστε το κάλυμμα βροχής στην κουκούλα και κλείστε τα βέλκρο στο πίσω μέρος της κουκούλας και στις δύο πλευρές, στην περιοχή των ποδιών, στερεώστε το με το βέλκρο στο πίσω μέρος του διαχωριστικού ποδιών (Εικ. 5).

6. Το μπροστινό μέρος του One4Ever Snuggly Pod μετατρέπεται σε ποδόσκαο. Ανοίξτε το πλαϊνό φερμουάρ μέχρι να αποκολληθεί τελείως το μπροστινό μέρος (Εικ. 6). Τοποθετήστε τον ποδόσκαο εισάγοντας το διαχωριστικό ποδιών του καροτσιού περιπάτου στην εσωτερική θήκη (Εικ. 6A) και γαντζώνοντας το βέλκρο στο κάτω μέρος. Ολοκληρώστε τις ενέργειες εισάγοντας τα κουμπιά στις αντίστοιχες υποδοχές που βρίσκονται στις πλευρές του καθίσματος (Εικ. 6B).

Για να αφαιρέσετε το One4Ever Snuggly Pod από το καροτσάκι περιπάτου, αρκεί να αφαιρέσετε τις βάτες, τους ιμάντες μέσης και το διαχωριστικό ποδιών από τις υπάρχουσες υφασμάτινες σχισμές και να το αφαιρέσετε από το στηρίγμα ποδιών.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν είναι εγγυημένο για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με ελαττώματα συμμόρφωσης, σας παραπέμπουμε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

TR KULLANIM TALİMATLARI

ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARI: KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE ÜRÜNÜN TÜM PLASTİK POŞETLERİ VE AMBALAJ MALZEMELERİNİ ÇIKARIP ATINIZ VE BUNLARI ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAKLARI YERLERDE SAKLAYINIZ.

UYARILAR

- **UYARI:** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız.
- Belirleyici yaş aralığı: 0 – 5/6 ay.
- **UYARI:** Çocugunuzun bulunduğu yerin sıcaklığını kontrol ediniz. Çocugunuzun üstünü aşırı derecede.
- **UYARI:** Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- **UYARI:** Başka çocukların ürünün yakınlarında denetimsiz şekilde oynamalarına izin vermeyiniz.
- **UYARI:** Bazı kısımları kırık, yırtık ya da eksik olması durumunda kullanmayınız.
- **UYARI:** One4Ever Snuggle Pod, yalnızca One4Ever puset ile uyumludur.
- Yalnızca üretici tarafından temin edilen veya onaylanan yedek parçaları kullanınız.
- **UYARI:** Boğulma tehlikesi, bu ürünü gözetimsiz uyumak için kullanmayınız.
- Ürün bebek karyolasında, beşikte veya port-bebede kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Yalnızca dış mekanda kullanım içindir.
- Boğulma tehlikesi: Çocuğunuzun sürekli olarak izleyin ve solunum yollarının (burun ve ağız) her zaman örtüldür.
- Çocuk, bacaklardan önce hava koşullarından (rüzgar, sıcaklık) zarar görebilir.
- TOG değeri: 8.0 - Sunulan yalıtım değeri orta-yüksek, çocuğın aşırı (veya değil) kıyafetlerine ve dış sıcaklığa dikkat edin.
- **UYARI:** Çıplak alevlerden ve elektrikli soba, gaz sobası vs. gibi diğer kuvvetli ısı kaynaklarından doğabilecek riskin daima bilincinde olunuz. Ürünü, bu ısı kaynaklarının yakınında

bırakmayınız.

- Ürünün fiziksel bütünlüğünü periyodik olarak kontrol ediniz. Fark edilebilir herhangi bir hasar veya aşınma ve yıpranma belirtisi varsa, ürünü kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Üretici tarafından tedarik edilmemiş olan aksesuarları ürüne takmayınız. Üründe izinsiz olarak yapılan tüm değişiklikler, üreticiyi tüm sorumluluktan kurtaracaktır.
- Doğrudan güneş ışığına maruz kalan ürünler ısınacaktır; içine çocuğunuzun yerleştirmeden önce soğumalarını sağlayınız.
- Uzun süreli kullanımdan sonra ürünü havalandırınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

TEMİZLİK VE YIKAMA TAVSİYESİ

Bu ürün, periyodik muayene gerektirir. Temizlik, yalnızca bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir.

Ürünü uzun süre boyunca güneşe maruz bırakmayınız; kumaşların rengi solabilir.

TEMİZLİK

Plastik kısımları, yumuşak ve nemli bir bezle düzenli olarak siliniz.

Çözücü veya aşındırıcı ürün kullanmayınız.

YIKAMA

Ürün yıkanabilir. Etiket üzerindeki yıkama talimatlarını dikkatle izleyiniz.

Aşağıda, yıkama sembolleri ve açıklamaları gösterilmiştir:



Elde yıkayınız



Ağartıcı kullanmayınız



Kurutma makinesinde kurutmayınız



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz

ONE4EVER SNUGGLE POD'UN PUSETE TAKILMASI

Pusetin koltuğunu arkaya dönük yapılandır-



mada konumlandırmak en iyisidir.

1. Pusetin sırt desteğini tamamen yatırınız, ayak ucunu yatay olarak yerleştiriniz ve emniyet kemerlerini açınız (Şek. 1-1A).

Ön bar, One4Ever Snuggle Pod'un takılmasını ya da kullanılmasını engellemez; ön barı yerinde tutmak veya çıkarmak, tüketicinin takdirine bırakılmıştır.

2. Pusetin ayak ucunun, One4Ever Snuggle Pod'un arkasında bulunan cebe takılması gerekir (Şek. 2). Bacak arası kemerini uygun yuvadan geçiriniz (Şek. 2A) ve aynı işlemi omuz kemerleri ve bel kemerleri ile gerçekleştiriniz; omuz kemerini cırt cırtın üzerine ve bel kemerini aşağıdaki bölüme taktığınızdan emin olunuz (Şek. 2B). Cırt cırtı kapattığınızdan emin olarak işlemi tamamlayınız.

Bu işlem tamamlandığında, bebek bölmeye yerleştirilebilir. Emniyet kemerlerini doğru şekilde bağlayınız (Şek. 2C-2D) ve gerekirse kemerlerin uzunluğunu ayarlayınız.

3. Kumaş kapağı çevirerek ve düğmeleri iliştirerek One4Ever Snuggle Pod'un önünü kapatınız (Şek.3-3A).

4. Ön kumaş kapak, fermuarla açılabilen bir seyahat çantası içerir (Şek.4).

5. Yağmurluk, One4Ever Snuggle Pod takılıyken pusetin üzerinde kullanılabilir. Yağmurluğu tentenin üzerine takınız ve her iki tarafta arkadaki cırt cırtlı bölümleri kapatınız; ayak alanında, ayak ucunun arkasındaki cırt cırtı kullanarak sabitleyiniz (Şek. 5).

6. One4Ever Snuggle Pod'un ön kısmı bir ayak örtüsüne dönüştürülebilir. Ön kısmı tamamen çıkarmak için yan fermuarı sonuna kadar açınız (Şek. 6). Puset ayak ucunu iç cebe (Şek. 6A) yerleştirmek ve alt kısma cırt cırtı sabitlemek suretiyle ayak örtüsünü takınız. Düğmeleri koltuğun yanlarında bulunan yuvalara geçirerek, işlemi tamamlayınız (Şek. 6B).

One4Ever Snuggle Pod'u pusetten çıkarmak için omuz kemerlerini, bel kemerlerini ve bacak arası kemerini kumaş yuvalardan serbest bırakmanız ve bölmeyi kaydırarak ayak ucundan çıkarmanız yeterlidir.

kullanımda her türlü uygunsuzluğa karşı garantilidir. Dolayısıyla garanti; uygunsuz kullanım, aşınma veya kazalardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.



GARANTİ

Ürün, talimatlarda belirtildiği üzere, normal



ВГ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО – ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ВНИМАНИЕ: ПРЕДИ УПОТРЕБАТА ОТСТРАНЕТЕ ВСИЧКИ НАЙЛОНОВИ ТОРБИЧКИ И ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ ОТ ПРОДУКТА И ГИ СЪХРАНЯВАЙТЕ НА НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА МЯСТО.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Никога не оставяйте детето без надзор.
- Приблизителна възраст за използване: 0 – 5/6 месеца.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверете температурата на зоната, в която е разположено вашето дете. Не покривайте детето си твърде много.
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги използвайте системата за задържане.
- **ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте други деца да играят без надзор близо до продукта.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.
- **ВНИМАНИЕ:** One4Ever Snuggly Pod е съвместима само с количка One4Ever.
- Използвайте само резервни части, които са доставени или одобрени от производителя.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасност от задушаване, не използвайте този продукт за сън без надзор.
- Продуктът не трябва да се използва в креватче, креватче или кошче.
- **ВНИМАНИЕ:** Само за външна употреба.
- Опасност от задушаване: постоянно наблюдавайте детето си и осигурявайте дихателните му пътища (нос и устата) винаги са непокрити.
- Детето може да страда от метеорологични условия (вятър, температура) преди настойника.
- TOG стойност: 8.0 - Предлаганата стойност на изолация е средно висока, обърнете внимание на прекомерното (или не)

облекло на детето и външната температура.

- **ВНИМАНИЕ:** Внимавайте за опасности, произтичащи от пламъци или други топлинни източници, като например електрически и газови печки и др., не оставяйте продукта близо до тези източници на топлина.
- Периодично проверявайте физическата цялост на продукта. В случай че показва очевидни признаци на повреда или износване, не я използвайте и я съхранявайте на недостъпно за деца място.
- Не използвайте с продукта аксесоари, които не са предоставени от производителя. Евентуални промени по продукта освобождават производителя от всякаква отговорност.
- Оставените на слънце продукти се нагряват; оставете ги да се охладят, преди да поставите детето в тях.
- Препоръчва се след продължителна употреба да проветрите продукта.
- Когато продуктът не се използва, дръжте го далеч от детето.

СЪВЕТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПРАНЕ

Този продукт се нуждае от периодична проверка. Почистването трябва да се извършва само от възрастни.

Не оставяйте продължително на слънце; текстилните части могат да избелеят.

ПОЧИСТВАНЕ

Почиствайте периодично пластмасовите части с влажна кърпа.

Не използвайте разтворители или абразивни препарати.

ПРАНЕ

Продуктът може да се пере. Препоръчваме внимателно да следвате инструкциите за пране, посочени на етикета в горната част. По-долу са посочени символите за пране и тяхното значение:



Перете на ръка в студена вода



Не избелвайте



Не сушете в сушилна машина



Не гладете



Не подлагайте на химическо чистене

МОНТАЖ НА ONE4EVER SNUGGLE POD ВЪРХУ КОЛИЧКАТА

Препоръчва се да поставите седалката на количката в конфигурацията с лице към родителя.

1. Наклонете докрай облегалката на количката, поставете стойката за крака в хоризонтална позиция и разкопчайте предпазните колани (Фиг. 1-1A).

Предпазният борд не влияе на сглобяването или употребата на One4Ever Snuggle Pod; потребителят преценява дали да го остави, или да го свали.

2. От задната страна на One4Ever Snuggle Pod има джоб, в който трябва да се постави поставката за крачета на количката (Фиг. 2). Прекарайте колана между крачетата през съответния отвор (Фиг. 2A) и извършете същата операция с презрамките и ремъците около кръста, като внимавате да поставите презрамката над велкро лентата и колана за кръста в долната част (Фиг. 2B). Завършете операциите, като се уверите, че сте залепили велкро лентите.

След приключване на тази операция може да поставите детето. Закопчайте предпазните колани правилно (Фиг. 2C-2D) и ако е необходимо, регулирайте дължината на ремъците.

3. Сгънете предната част на One4Ever Snuggle Pod, като завъртите текстилния капак и го закопчаете с наличните копчета (Фиг.3-3A).

4. Върху предната текстилна част има джоб за предмети с цип (Фиг.4).

5. Количката с поставена One4Ever Snuggle Pod може да се използва с дъждобрана. Нагласете дъждобрана върху сенника и закопчайте велкро лентите отзад от двете му страни; в областта на краката го закопчайте с велкро лентата от задната част на поставката за крака (Фиг. 5).

6. Предната част на One4Ever Snuggle Pod може да се трансформира в покривало за крака. Разкопчайте страничния цип, докато извадите напълно предната част (Фиг. 6). Поставете покривалото за крака на количката във вътрешния джоб (Фиг. 6A) и залепете велкро лентата в долната част. Завършете операциите, като поставите копчетата в съответните прорези, разположени отстрани на седалката (Фиг. 6B).

За да свалите One4Ever Snuggle Pod от количката, е достатъчно да свалите презрамките, коланите за кръста и между краката от наличните текстилни прорези и да я извадите от поставката за крачета.

ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всяка липса на съответствие при нормални условия на употреба, както е предвидено в инструкциите за употреба. Поради това гаранцията не се прилага в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или случайни събития. В случай на липси на съответствие по време на срока на гаранцията моля, обърнете се към специфичните разпоредби на националното законодателство в сила в страната на покупката.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ВАЖЛИВО - УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТЬОМУ.

УВАГА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИБЕРІТЬ І ВИКИНЬТЕ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ТА ВСІ ЕЛЕМЕНТИ УПАКОВКИ ВИРОБУ АБО ЗБЕРЕГАЙТЕ ЇХ У НЕДОСЯЖНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Для якого віку: 0 – 5/6 місяців.
- **УВАГА:** Перевірте температуру зони, де перебуває ваша дитина. Не покривайте дитину занадто сильно.
- **УВАГА:** Завжди використовуйте систему кріплення.
- **УВАГА:** Не дозволяйте іншим дітям гратися без нагляду поруч з виробом.
- **УВАГА:** Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- **УВАГА:** Конверт One4Ever сумісний лише з візком One4Ever.
- Використовуйте тільки ті запасні частини, які поставлені або схвалені виробником.
- **УВАГА:** Небезпека задухи, не використовуйте цей продукт для сну без нагляду.
- Виріб не можна використовувати в ліжечку, ліжечку або люльці.
- **УВАГА:** Небезпека задухи, не використовуйте цей продукт для сну без нагляду.
- Виріб не можна використовувати в ліжечку, ліжечку або люльці.
- **УВАГА:** тільки для зовнішнього використання.
- Небезпека задухи: постійно стежте за своєю дитиною і переконайтеся, що її дихальні шляхи (ніс і рот) завжди відкриті.

- Дитина може постраждати від погодних умов (вітер, температура) раніше від опікуна.
- Значення TOG: 8,0 - Запропонована ізоляційна характеристика середня-висока, зверніть увагу на надмірний (або ні) одяг дитини та зовнішню температуру.
- **УВАГА:** тільки для зовнішнього використання.
- Небезпека задухи: постійно стежте за своєю дитиною і переконайтеся, що її дихальні шляхи (ніс і рот) завжди відкриті.
- Дитина може постраждати від погодних умов (вітер, температура) раніше від опікуна.
- Значення TOG: 8,0 - Запропонована ізоляційна характеристика середня-висока, зверніть увагу на надмірний (або ні) одяг дитини та зовнішню температуру.
- **УВАГА:** Враховуйте безпеку, яка пов'язана з вогнем та іншими джерелами тепла, наприклад, електричними або газовими плитами, тощо. Не залишайте виріб поблизу цих джерел тепла.
- Періодично перевіряйте фізичну цілісність виробу. При виявленні слідів uszkodження або зношення не використовуйте виріб та тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Не прикріплюйте до люльки аксесуари, якщо вони не поставлені самим виробником. Внесення увиріб будь-яких модифікацій звільняє виробника від будь-якої відпо-відальності.
- Вироби, залишені на сонці, перегріваються; зачекайте на їх охолодження і тільки потім кладіть дитину всередину.
- Рекомендується провітрювати виріб після тривалого використання.
- Якщо виріб не використовується впродовж тривалого часу, тримайте його подалі від дитини.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ПРАННЯ

Цей виріб потрібно періодично перевіряти. Операції з чищення та догляду мають виконуватись дорослою особою. Не залишайте вироби тривалий час під сонцем; тканинні покриття можуть знебарвитися.



ЧИЩЕННЯ

Регулярно протирайте пластмасові частини зволоженою серветкою.

Не використовуйте для чищення розчинники або абразивні засоби.

ПРАННЯ

Виріб можна прати. Рекомендується уважно дотримуватись інструкцій з прання, наведених на етикетці виробу.

Нижче наведені символи прання з відповідними описами:



Прати вручну у холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці

ВСТАНОВЛЕННЯ СПАЛЬНОГО МІШКА ONE4EVER НА ВІЗКУ

Рекомендується розташовувати сидіння візка обличчям до мами.

1. Повністю відкиньте спинку візка, розташуйте підніжку для ніг у горизонтальному положенні та розстебніть ремені безпеки (мал. 1-1A).

Протиударний бампер не заважає встановленню або використанню спального мішка One4Ever; покупець на власний розсуд обирає, залишити або зняти його.

2. Ззаду на спальному мішку One4Ever є кишеня, в яку повинна вставлятися опора для ніг візка (мал. 2). Пропустіть паховий ремінь у відповідний отвір (мал. 2A) і виконайте таку саму операцію з плечовими та поясними ременями, просунувши плечовий ремінь над липучкою, а поясний ремінь - під нею (мал. 2B). Завершіть операції, впевнившись в тому, що липучки застебнуті.

Після цього можна саджати дитину. Правильно застебніть ремені безпеки (мал. 2C-2D) і у разі необхідності відрегулюйте довжину ременів.

3. Закрийте передню частину спального

мішка One4Ever, піднявши текстильний клапан і застебнувши його на гудзики (мал. 3-3A).

4. На передньому текстильному клапані є кишеня для речей на змійці (мал. 4).

5. Візок зі встановленим спальним мішком One4Ever можна використовувати з накидкою від дощу. Надягніть накидку від дощу на капюшон і застебніть липучки ззаду з обох сторін; в області ніг застебніть її липучкою ззаду на опорі для ніг (мал. 5).

6. Передня частина спального мішка One4Ever трансформується у чохол для ніг. Розстебніть бічну змійку, щоб повністю від'єднати передню частину (мал. 6). Установіть чохол для ніг, вставивши підставку для ніг візка у внутрішню кишеню (мал. 6A) пристебнувши липучку вниз. Завершіть операції, просунувши гудзики у відповідні петлі на боках сидіння (мал. 6B).

Щоб зняти спальний мішок One4Ever з візка, достатньо буде вийняти плечові ремені, поясні ремені та паховий ремінь з текстильних петель і зняти його з опори для ніг.

ГАРАНТІЯ

На виріб надається гарантія від будь-якої невідповідності у нормальних умовах експлуатації згідно з інструкцією з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Впродовж терміну дії гарантії на відсутність дефектів послайтеся на відповідні вимоги національних законодавчих норм, що діють у країні придбання виробу.



RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ
ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.**

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
СНИМИТЕ С ИЗДЕЛИЯ ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ
ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ
УПАКОВКИ И ДЕРЖИТЕ ИХ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Изделие предусмотрено для детей: 0 – 5/6 месяцев.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверьте температуру зоны, в которой находится ваш ребенок. Не накрывайте ребенка слишком сильно.
- **ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте систему крепления.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с изделием.
- **ВНИМАНИЕ:** Не пользуйтесь изделием, если отдельные его части поломаны, разорваны или отсутствуют.
- **ВНИМАНИЕ:** Конверт-чехол для детской коляски One4Ever совместим только с коляской One4Ever.
- Используйте только запасные части, поставленные или одобренные производителем.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасность удушья, не используйте это изделие для сна без присмотра.
- Изделие нельзя использовать в детской кроватке, люльке или люльке.
- **ВНИМАНИЕ:** Только для использования вне помещений.
- Опасность удушья: постоянно следите за своим ребенком и следите за тем, чтобы его дыхательные пути (нос и рот) всегда были открыты.
- Ребенок может пострадать от погодных условий (ветер, температура) раньше

опекуна.

- Значение TOG: 8.0 - Предлагаемое значение изоляции средне-высокое, обратите внимание на чрезмерную (или нет) одежду ребенка и внешнюю температуру.
- **ВНИМАНИЕ:** Не забывайте о том, что огонь и другие источники тепла, такие как электрические и газовые плиты и т. п. потенциально опасны. Не оставляйте изделие рядом с такими источниками тепла.
- Периодически проверяйте физическую целостность изделия. Если изделие повреждено или имеет явные признаки износа, не пользуйтесь им и держите его вдали от детей.
- Не прикрепляйте к изделию аксессуары, если они не предоставлены самим производителем. Если изделие подвергается модификации, производитель снимает с себя любую ответственность.
- Все предметы, оставленные под солнцем, сильно нагреваются; прежде чем положить ребёнка в люльку, подождите, пока они не остынут.
- Рекомендуется проветривать изделие после длительного использования.
- Когда изделие не используется, следует хранить его в недоступном для детей месте.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЧИСТКЕ И СТИРКЕ

Данное изделие нуждается в периодическом осмотре. Чистить изделие должен взрослый.

Не оставляйте надолго изделие под солнцем; ткани могут выцвести.

ОЧИСТКА

Пластмассовые части необходимо периодически очищать влажной тканью.

Не используйте для очистки растворители и абразивные средства.

СТИРКА

Изделие можно стирать. Рекомендуется строго следовать указаниям по стирке, приведенным на этикетке изделия.

Ниже приведены условные обозначения по стирке и их расшифровка:



Стирать вручную в холодной воде



Не отбеливать



Не сушить в сушильном барабане



Не гладить



Не подвергать химчистке

УСТАНОВКА КОНВЕРТА-ЧЕХЛА ДЛЯ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ ONE4EVER НА КОЛЯСКУ

Рекомендуется устанавливать сиденье так, чтобы оно располагалось лицом к родителям.

1. Полностью откиньте спинку коляски, установите подставку для ног в горизонтальное положение и расстегните ремни безопасности (рис. 1-1А).

Бампер не мешает сборке или использованию конверта-чехла для детской коляски One4Ever; потребитель сам решает, оставить его или снять.

2. С обратной стороны Конверта-чехла для детской коляски One4Ever есть карман, в который должна помещаться подставка для ног коляски (рис. 2). Пропустите разделитель для ног через прорезь (рис. 2А) и проделайте то же самое с плечевыми и поясными ремнями, следя за тем, чтобы плечевой ремень проходил над липучкой, а поясной ремень - под ней (рис. 2В). Завершите операции, убедившись, что застежки-липучки закрыты.

После завершения этой операции можно укладывать ребенка. Правильно закрепите ремни безопасности (рис. 2С-2D) и при необходимости отрегулируйте их длину.

3. Закройте переднюю часть Конверта-чехла для детской коляски One4Ever, вернув текстильную накладку и застегнув ее на кнопки (рис. 3-3А).

4. На передней текстильной накладке имеется карман для предметов, застегивающийся на молнию (рис. 4).

5. Коляску с установленным Конвертом-чехлом для детской коляски One4Ever можно использовать с дождевиком.

Наденьте дождевик на капюшон и закройте застежки-липучки на задней части капюшона с обеих сторон; закрепите липучку на задней части подставки для ног в области стоп (рис. 5).

6. Передняя часть Конверта-чехла для детской коляски One4Ever расправляется в чехол для ног. Откройте боковую петлю до полного отсоединения передней части (рис. 6). Прикрепите чехол для ног, поместив подставку для ног коляски во внутренний карман (рис. 6А) и закрепив внизу липучку. Завершите операции, вставив кнопки в соответствующие прорези по бокам сиденья (рис. 6В).

Чтобы снять Конверт-чехол для детской коляски One4Ever с коляски, вытяните плечевые ремни, поясной и ножной ремни из прорезей в ткани и стяните ее с подставки для ног.

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Срок действия гарантии на дефекты соответствия определен конкретными положениями национальных стандартов, действующих в стране покупки.

SV BRUKSANVISNING

VIKTIGT - LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING TA AV OCH SLÄNG EVENTUELLA PLASTPÅSAR OCH ALLA ANDRA DELAR AV FÖRPACKNINGSMATERIALET FÖRE ANVÄNDNING ELLER FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

VARNINGAR

- **VARNING:** Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Ungefärlig ålder: 0 – 5/6 månader.
- **VARNING:** Kontrollera temperaturen på platsen som barnet är placerat i. Täck inte över barnet mer än nödvändigt.
- **VARNING:** Fastspänningssystemet ska alltid användas.
- **VARNING:** Låt inte andra barn leka i närheten av produkten utan tillsyn.
- **VARNING:** Använd inte om någon del är trasig, avriven eller saknas.
- **VARNING:** One4Ever Snuggle Pod är bara kompatibel med sittvagnen One4Ever.
- Använd endast reservdelar som levereras eller godkänts av tillverkaren.
- **VARNING:** Kvävningrisk, använd inte denna produkt för att sova utan tillsyn.
- Produkten får inte användas i spjålsäng, spjålsäng eller liggdel.
- **VARNING:** Endast för utomhusbruk.
- Kvävningrisk: övervaka ständigt ditt barn och se till att dess luftvägar (näsa och mun) alltid är öppna.
- Barn kan drabbas av väderförhållanden (vind, temperatur) innan vårdaren.
- TOG-värde: 8,0 - Isoleringsvärdet som erbjuds är medelhögt, var uppmärksam på barnets överdrivna (eller inte) klädsel och den yttre temperaturen.
- **VARNING:** Var uppmärksam på risker som kan orsakas av lågor och andra värmekällor, som till exempel elektriska element, gaskaminer osv. Lämna inte produkten i närheten av värmekällor.
- Kontrollera regelbundet att produkten är i

gott skick. Om det finns tecken på skada eller tydligt slitage får den inte användas och ska hållas utom räckhåll för barn.

- Använd inte tillbehör som inte kommer från produktens tillverkare. Eventuella ändringar som gjorts på produkten framtart tillverkaren allt ansvar.
- Produkter som lämnas i solen överhettas. Låt den svalna innan du lägger ned barnet.
- Produkten ska vädras efter långvarig användning.
- När produkten inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.

RÅD FÖR RENGÖRING OCH TVÅTT

Denna produkt behöver kontrolleras regelbundet. Rengöringen måste utföras av en vuxen person.

Lämna inte produkterna i solen under en längre tid, tyget kan blekna.

RENGÖRING

Rengör plastdelar regelbundet med en fuktad trasa.

Använd inte lösningar eller repande rengöringsmedel.

RENGÖRING

Produkten tål tvätt. Följ noga tvättråden på produktens etikett.

Nedan beskrivs tvättymbolerna och deras betydelser:



Tvätta i kallt vatten



Blek inte



Torktumla inte



Stryk inte



Kemtvätta inte

MONTERING AV ONE4EVER SNUGGLE POD PÅ SITTVAGNEN

Vi rekommenderar att placera sittvagnens sits vänd mot föräldern.

1. Luta sittvagnens ryggstöd helt nedåt, placera benstödet i vågrätt läge och öppna säker-



hetsbältet (Fig. 1-1A).

Skyddsbygeln är inte i vägen när One4Ever Snuggle Pod monterar eller används. Kunden kan välja att behålla den eller ta bort den.

2. På baksidan av One4Ever Snuggle Pod finns det en ficka där sittvagnens benstöd ska placeras (Fig. 2). Trä grenskyddet genom den avsedda springan (Fig. 2A) och gör samma sak med axelbanden och midjeremmen. Se till att axelbanden förs in ovanför kardborrebandet och midjeremmen nedanför (Fig. 2B). Kontrollera avslutningsvis att kardborrebanden är stängda.

Efter att ha gjort detta kan barnet läggas ned. Spänn fast säkerhetsbältet korrekt (Fig. 2C-2D) och justera remlängden om nödvändigt.

3. Stäng framsidan på One4Ever Snuggle Pod genom att vika tygstycket och spänna fast det med knapparna (Fig. 3-3A).

4. På det främre tygstycket finns det en förvaringsficka som kan öppnas med blixtlås (Fig. 4).

5. När sittvagnen har One4Ever Snuggle Pod monterat kan den användas med regnskyddet. Placera regnskyddet på suffletten och stäng de bakre kardborrebanden på båda sidorna. I fotänden ska den fästas med kardborrebandet som finns på baksidan av benstödet (Fig. 5).

6. Framsidan av One4Ever Snuggle Pod kan omvandlas till benskydd. Öppna sidoblixtlåset tills hela framsidan frigörs (Fig. 6). Montera benskyddet genom att föra in sittvagnens benstöd i den inre fickan (Fig. 6A) och stänga kardborrebandet längst ned. Slutför arbetet genom att sätta in knapparna i tillhörande knapphål som finns på sitsens sidor (Fig. 6B).

För att ta bort One4Ever Snuggle Pod från sittvagnen behöver du bara ta av axelbanden, midjeremmen och grenskyddet från tyghålen och ta av den från benstödet.

garantins giltighetsperiod mot fabriktionsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet.

GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabriktionsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För



DA BRUGSANVISNINGER

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL: FJERN OG ELIMINÉR EVENTUELLE PLASTIKPOSER OG ELEMENTERNE, DER UDGØR PRODUKTEMBALLAGEN INDEN BRUG, ELLER SØRG UNDER ALLE OMSTÆNDIGHEDER FOR AT HOLDE DEM UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE.

ADVARSEL

- **ADVARSEL:** Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Vejledende alder: 0 – 5/6 måneder.
- **ADVARSEL:** Tjek temperaturen i den zone, hvor dit barn er placeret. Dæk ikke dit barn for meget til.
- **ADVARSEL:** Brug altid selen.
- **ADVARSEL:** Lad ikke andre børn lege i nærheden af produktet uden opsyn.
- **ADVARSEL:** Anvend aldrig, hvis også blot en enkelt del er beskadiget, revnet eller mangler.
- **ADVARSEL:** One4Ever Snuggle Pod er kun kompatibel med klapvognen One4Ever.
- Anvend udelukkende reservedele fra eller godkendt af fabrikanten.
- **ADVARSEL:** Kvælningsfare, brug ikke dette produkt til at sove uden opsyn.
- Produktet må ikke bruges i en tremmeseng, en tremmeseng eller en barneseng.
- **ADVARSEL:** Kun til udendørs brug.
- Kvælningsfare: Overvåg hele tiden dit barn og sørg for, at dets luftveje (næse og mund) altid er afdækket.
- Barnet kan lide under vejrforhold (vind, temperatur) før plejeren.
- TOG værdi: 8,0 - Den tilbudte isoleringsværdi er medium-høj, vær opmærksom på barnets for høje (eller ej) påklædning og den ydre temperatur.
- **ADVARSEL:** Tag højde for de risici, som er forbundet med åben ild og andre varmekilder, så som elektriske varmeovne, gasovne, osv., og efterlad aldrig produktet i nærheden af sådanne varmekilder.
- Kontrollér jævnligt produktets fysiske integritet.

tet. Anvend aldrig produktet, hvis der er synlige tegn på beskadigelse eller slitage, og hold det udenfor børns rækkevidde.

- Sæt aldrig tilbehør, som ikke er leveret af fabrikanten, på produktet. Eventuelle ændringer af produktet fritager fabrikanten for ethvert ansvar.
- Produkterne overophedes, hvis de efterlades i solen; lad dem køle af, inden barnet anbringes heri.
- Det anbefales at lufte produktet efter en længerevarende brug.
- Hold produktet udenfor børns rækkevidde, når det ikke er i brug.

GODE RÅD OM RENGØRING OG VASK

Dette produkt har behov for en periodisk kontrol. Handlingerne omkring rengøring må udelukkende foretages af en voksen. Lad aldrig produkterne stå i solen gennem lang tid; tekstilerne kan blive blegede.

RENGØRING

Rens jævnligt plastikelementerne med en fugtig klud.

Anvend aldrig opløsningsmidler eller skurreprodukter.

VASK

Produktet kan vaskes. Følg altid omhyggeligt vaskeanvisningerne, på delens etiket.

I det nedenstående gengives vaskesymbolerne og de tilsvarende betydninger:



Håndvask i koldt vand



Ingen blegemidler



Må ikke tørres mekanisk



Må ikke stryges



Må ikke renses kemisk

MONTERING AF ONE4EVER SNUGGLE POD PÅ KLAPVOGNE

Det anbefales at anbringe klapvognens sæde vendt mod forælderen.

1. Læg klapvognens sæde helt ned, placér

fodstøtten i den vandrette position og åbn sikkerhedsselerne (Fig. 1-1A).

Stødfangerbøjlen interfererer ikke med monteringen eller brug af One4Ever Snuggle Pod; brugeren kan frit vælge om den skal tages af eller ej.

2. Der er en lomme på bagsiden af One4Ever Snuggle Pod som klapvognens fodstøtte skal føres ind i (Fig. 2). Før skridtremmen ind igennem det relevante langhul (Fig. 2A) og udfør samme handling med skulderremmene og mavebælterne; sørg for at skulderremmen isættes over burrebåndet og mavebæltet i området herunder (Fig. 2B). Fuldfør handlingen ved at kontrollere burrebåndenes lukning.

Når dette er gjort, kan barnet puttes i. Spænd sikkerhedsselerne korrekt (Fig. 2C-2D) og tilpas, om nødvendigt, remmenes længde.

3. Luk det forreste afsnit af One4Ever Snuggle Pod ved hjælp af stofflignen som skal knappes til med de tilstedeværende knapper (Fig.3-3A).

4. Der er en lomme til opbevaring af ting på den forreste stofflig, som kan åbnes med lynlåsen (Fig.4).

5. Klapvognen kan anvendes med regnslaget, når One4Ever Snuggle Pod er installeret. Anbring regnslaget på kalechen og luk burrebåndene på bagsiden i begge sider; påsæt i fodzonen med burrebåndet på bagsiden af fodstøtten (Fig. 5).

6. Det forreste afsnit af One4Ever Snuggle Pod kan omdannes til en benvarmer. Åbn lynlåsen i siden så det forreste afsnit kan tages helt af (Fig. 6). Montér benvarmeren ved at sætte klapvognens fodstøtte i den interne lomme (Fig. 6A) og fastgøre burrebåndet i det nedre afsnit. Fuldfør handlingen ved at føre knapperne igennem de relevante knaphuller på siden af sædet (Fig. 6B).

Det er nok at trække skulderremmene, mavebælterne og skridtremmen ud af stoffets langhuller og trække One4Ever Snuggle Pod af fodstøtten, for at tage den af klapvognen.

normale brugsbetingelser, som beskrevet i brugsanvisningerne. Garantien bortfalder i tilfælde af fejl som følge af ukorrekt brug, slid eller hændelige uheld. Hvad angår garantiens varighed, med hensyn til fejl i form af manglende overensstemmelse, henvises der til de specifikke forskrifter i den gældende lov i landet, hvor produktet er købt.

GARANTI

Produktet er garanteret mod enhver fejl i form af manglende overensstemmelse under

FI KÄYTTÖOHJEET

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS: ENNEN KÄYTTÖÖN RYHTYMISTÄ POISTA JA HÄVITÄ MAHDOLLISET MUOVIPUSSIT SEKÄ KAIKKI TUOTTEEN PAKKAUKSEEN KUULUVAT OSAT TAI JOKA TAPAUKSESSA PIDÄ NE POISSA LASTEN ULTOUVILTA.

VAROTOIMENPITEET

- **VAROITUS:** Älä jätä lasta ilman valvontaa.
- Ohjeellinen käyttöikä: 0–5 tai 6 kuukautta.
- **VAROITUS:** Käytä aina turvavaljaita.
- **VAROITUS:** Tarkista sen alueen lämpötila, jossa lapsesi on. Älä peitä lastasi liikaa.
- **VAROITUS:** Älä anna toisten lasten leikkiä tuotteen lähetyvillä ilman valvontaa.
- **VAROITUS:** Älä käytä, jos mikä tahansa osista on rikkoutunut tai repeytyneet tai osa puuttuu.
- **VAROITUS:** One4Ever Snuggle Pod on yhteensopiva ainoastaan One4Ever-rattaiden kanssa.
- Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia.
- **VAROITUS:** Tukehtumisvaara, älä käytä tätä tuotetta valvomattomaan nukkumiseen.
- Tuotetta ei saa käyttää pinnasängyssä, pinnasängyssä tai kantokopissa.
- **VAROITUS:** Vain ulkokäyttöön.
- Tukehtumisvaara: tarkkaile lastasi jatkuvasti ja varmista, että sen hengitystiet (nenä ja suu) ovat aina peittämättömiä.
- Lapsi voi kärsiä sääolosuhteista (tuuli, lämpötila) ennen huoltajaa.
- TOG-arvo: 8,0 - Tarjottu eristysarvo on keskikorkea, huomioi lapsen liiallinen (tai ei) vaateutus ja ulkolämpötila.
- **VAROITUS:** Ota huomioon avotulen ja muiden lämmönlähteiden kuten sähkö- ja kaasuliesien ja vastaavien aiheuttamat vaarat. Älä jätä tuotetta näiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Tarkasta tuotteen kunto säännöllisesti. Jos kopassa näkyy ilmeisiä merkkejä vaurioitumi-

sesta tai kulumisesta, älä käytä sitä ja pidä se poissa lasten ultouvilta.

- Älä kiinnitä tuotteeseen mitään muita kuin valmistajan toimittamia lisävarusteita. Tuotteisiin mahdollisesti tehdyt muutokset vapauttavat valmistajan kaikesta vastuusta.
- Aurinkoon jätetyt tuotteet kuumenevat liikaa; anna niiden jäähtyä ennen kuin laitat lapsen sisään.
- Pitkään kestäneen käytön jälkeen tuote on suositeltavaa tuulettaa.
- Kun tuotetta ei käytetä, pidä se poissa lapsen ultouvilta.

PUHDISTAMISTA JA PESUA KOSKEVIA NEUVOJA

Tämä tuote on tarkastettava säännöllisin väliajoin. Puhdistustoimenpiteet kuuluvat aikuisen henkilön suorittaviksi.

Älä jätä tuotteita pitkäksi ajaksi aurinkoon; kankaat saattavat haalistua.

PUHDISTUS

Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla liinalla.

Älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita.

PESU

Tuote voidaan pestä. Noudata huolellisesti kyseiseen osaan kiinnitettyssä etiketissä ilmoitettuja pesuohjeita.

Seuraavassa on ilmoitettu pesumerkinnät sekä niiden merkitykset:



Pese käsin kylmässä vedessä



Valkaisu kielletty



Rumpukuivaus kielletty



Silitys kielletty



Kemiallinen pesu kielletty

ONE4EVER SNUGGLE PODIN ASENTAMINEN RATAISSIIN

Rattaiden istuinao on suositeltavaa asettaa siten, että lapsen kasvot tulevat työntäjään päin.

1. Kallista rattaiden selkänoja täysin, aseta reisi-

tuki vaaka-asentoon ja avaa turvavyöt (kuvat 1-1A).

Turvakaarella ei ole mitään vaikutusta One4Ever Snuggle Podin kokoamiseen tai käyttämiseen; käyttäjä saa itse valita haluaako hän pitää sen paikallaan vai irrottaa sen.

2. One4Ever Snuggle Podin takapuolella on tasku, johon rattaiden reisituki on pujo-tettava (kuva 2). Pujota haarakappale sille tarkoitettusta aukosta (kuva 2A) ja tee sama toimenpide olkakappaleille ja vyötäröhihnoille; huolehdi siitä, että olkakappale tulee tarranauhan päälle ja vyötäröhihna alla olevaan osaan (kuva 2B). Varmista lopuksi, että olet kiinnittänyt tarranauhat.

Tämän jälkeen voit laittaa lapsen paikalleen. Kiinnitä turvavyöt oikein (kuvat 2C-2D) ja säädä hihnojen pituus tarvittaessa.

3. Sulje One4Ever Snuggle Podin etuosa kääntämällä kangasliuska ja kiinnittämällä se nappeilla (kuvat 3-3A).

4. Edessä olevassa kangasliuskassa on pikkusineille tarkoitettu tasku, joka avataan veto-ketjusta (kuva 4).

5. Rattaita, johon on asennettu One4Ever Snuggle Pod, voidaan käyttää sadesuojan kanssa. Aseta sadesuoja kuomun päälle ja sulje tarranauhat sen taakse kummaltakin sivulta; kiinnitä se jalkojen alueella reisituen takana olevalla tarranauhalla (kuva 5).

6. One4Ever Snuggle Podin etuosaa voidaan käyttää jalkapeittona. Avaa sivussa oleva vetoketju siten, että voit irrottaa etuosan kokonaan (kuva 6). Asenna jalkapeitto laittamalla rattaiden reisituki sisätaskuun (kuva 6A) ja kiinnittämällä tarranauha alaosaan. Vie toimenpiteet päätökseen laittamalla napit niille tarkoitettuihin napinläpiin istuinosaan sivuissa (kuva 6B).

One4Ever Snuggle Pod irrotetaan rattaista yksinkertaisesti liu'uttamalla olkakappaleet, vyötäröhihnat ja haarakappale kangasaukoista ja liu'uttamalla tuote pois reisituesta.

TAKUU

Tuotteen taataan olevan virheetön normaaleissa, käyttöohjeiden mukaisissa käyttöolosuhteissa. Takuu ei ole siis voimassa siinä tapauksessa, että vahingot johtuvat vääränlai-

sesta käytöstä, kulumisesta tai vahinkotapah-tumista. Virheitä koskevan takuun keston osalta noudatetaan ostomaassa voimassa olevia kansallisia määräyksiä.

NO BRUKERVEILEDNING

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL: FØR BRUK MÅ DU FJERNE OG HIVE EVENTUELLE PLASTPOSER OG ALLE EMBALLASJELEMENTENE SOM ER DEL AV PRODUKTETS KONFEKSJON ELLER DU MÅ SØRGE FOR AT DE OPPBEVARES UTENFOR BARNAS REKKEVIDDE.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** La aldri barn være uten tilsyn.
- Veiledende alder for bruk: 0 – 5/6 måneder.
- **ADVARSEL:** Sjekk temperaturen i sonen der barnet ditt er plassert. Ikke dekk til barnet ditt for mye.
- **ADVARSEL:** Bruk alltid selene for sikring.
- **ADVARSEL:** La ikke andre barn leke nær produktet uten at de holdes under tilsyn.
- **ADVARSEL:** Må ikke brukes dersom deler er ødelagte, har rift eller mangler helt.
- **ADVARSEL:** One4Ever Snuggle Pod er kun kompatibel med sportsvognen One4Ever.
- Bruk kun reservedeler som leveres av produsenten eller som er godkjente av ham.
- **ADVARSEL:** Kvelningsfare, ikke bruk dette produktet til å sove uten tilsyn.
- Produktet må ikke brukes i barneseng, barneseng eller barneseng.
- **ADVARSEL:** Kun for utendørs bruk.
- Kvelningsfare: overvåk barnet ditt konstant og sørg for at luftveiene (nese og munn) alltid er avdekket.
- Barn kan lide av værforhold (vind, temperatur) før omsorgspersonen.
- TOG verdi: 8,0 - Isolasjonsverdien som tilbys er middels høy, vær oppmerksom på overdreven (eller ikke) klær til barnet og den ytre temperaturen.
- **ADVARSEL:** Ta hensyn til farer som skyldes flammer og andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner osv. Ikke plasser produktet i nærheten av disse varmekildene.
- Kontroller med jevne mellomrom at produktet er helt. Ved tegn på skade eller tydelig

slitasje, må bagen ikke benyttes og den må holdes utenfor barns rekkevidde.

- Bruk ikke tilbehør som ikke er levert av produsenten. Eventuelle endringer utført ved produktet fraskriver produsenten fra ethvert ansvar.
- Produkt som blir liggende i solen overopphetes; la de kjøles ned før du plasserer barnet i de.
- Vi anbefaler at produktet luftes godt etter at den har vært i bruk over lenger tid.
- Når produktet ikke er i bruk må det holdes utenfor barnas rekkevidde.

RÅD FOR RENHOLD OG VASK

Dette produktet må kontrolleres regelmessig. Renhold må utføres av en voksen person. Produktene må ikke ligge i solen over en lenger periode; tekstilene kan falme.

RENHOLD

Rengjør av alle delene i plast regelmessig med en fuktig klut.
Bruk ikke løsemiddel eller skuremiddel.

VASK

Produktet kan vaskes. Påse at indikasjonene med hensyn til vask som indikeres på etiketten inne i plagget følges.
Nedenfor vises de forskjellige symbolene for vask med tilhørende forklaring:



Må vaskes for hånd i kaldt vann



Ikke tilsett blekemiddel



Må ikke tørkes mekanisk



Må ikke strykes



Må ikke renses

MONTERING AV ONE4EVER SNUGGLE POD PÅ SPORTSVOGNEN

Vi anbefaler at du plasserer setet til sportsvognen i konfigurasjonen hvor barnet sitter vendt mot forelderen.

1. Legg sportsvognens ryggstøtte helt tilbake, plasser benstøtten i horisontal posisjon og åpne sikkerhetsbeltene (Fig. 1-1A). Støtbøylen påvirker ikke monteringen eller

bruken av One4Ever Snuggle Pod; det er brukeren som må avgjøre hvorvidt han/hun ønsker å beholde den eller ta den av.

2. På baksiden av One4Ever Snuggle Pod finnes en lomme hvor benstøtten til sportsvognen skal innføres (Fig. 2). La skrittselele passere igjennom den tilhørende åpningen (Fig. 2A) og utfør den samme operasjonen for skulderselene og midjeselene, vær oppmerksom på at skulderselen skal innføres over borrelåsen og midjeselen i delen under (Fig. 2B). Avslutt operasjonene og påse at du har lukket borrelåsene.

Når denne operasjonen er avsluttet kan du legge barnet på plass. Fest sikkerhetselene på riktig måte (Fig. 2C-2D) og, dersom det er nødvendig, reguler lengden til selene.

3. Lukk den fremre delen av One4Ever Snuggle Pod brett opp tekstilklassen og fest den med knappene som finnes (Fig.3-3A).

4. På tekstilklassen framme finnes en lomme hvor du kan legge ting, denne åpnes med glidelåsen (Fig.4).

5. Sportsvognen, med montert One4Ever Snuggle Pod, kan brukes med regntrekket. Plasser regntrekket på kalesjen og lukk borrelåsene på begge sider bak på kalesjen på kalesjen; i området til føttene må du feste med borrelåsen som befinner seg på baksiden av beinstøtten (Fig. 5).

6. Den fremre delen på One4Ever Snuggle Pod kan omformes til bendeksel. Åpne glidelåsen på siden helt til du fjerner den fremre delen fullstendig (Fig. 6). Monter bendekselet ved å innføre beinstøtten til sportsvognen i den interne lommen (Fig. 6A) ved å feste borrelåsen i den nedre delen. Avslutt operasjonene ved å innføre knappene i de tilhørende hullene som befinner seg på setets sider (Fig. 6B).

For å fjerne One4Ever Snuggle Pod fra sportsvognen er det tilstrekkelig å trekke ut skulderselene, midjeselene og skrittselele fra stoffhullene og fra beinstøtten.

GARANTI

Produktet garanteres mot manglende svar under normale bruksforhold i henhold til det som forutsettes i brukerveiledningen.

Garantien vil ikke gjelde dersom skadene skyldes uriktig bruk, slitasje eller ulykkehendelser. Når det gjelder garantiens varighet ved konformitetsfeil vises det til det som forutsettes i de nasjonale forskriftene i landet hvor produktet kjøpes.



تعليمات الاستخدام **AR**

مهم - اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير: قبل الاستخدام، قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وخامات التغليف. وأبعدها عن متناول الأطفال.

تحذيرات

- تحذير: لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.
- النطاق العمري الإرشادي: 0 - 5/6 أشهر.
- تفحص درجة حرارة النطاق الذي يجلس فيه طفلك. لا تغطي طفلك بشكل رائد عن الحد.
- تحذير: يجب استعمال نظام أمان الطفل دائماً.
- تحذير: لا تسمح لأطفال آخرين من اللعب بالقرب من المهد دون مراقبة.
- تحذير: تجنب استخدام المهد عند تعرض أي من أجزائه إلى الكسر أو التمزق أو الضياع.
- تحذير: المنتج One4Ever Snuggle Pod متوافق فقط مع عربة الأطفال One4Ever.
- اقتصر على استخدام قطع الغيار الموردة أو المعتمدة من قبل الجهة الصانعة.
- تحذير: لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.
- تحذير: للاستخدام في النطاقات الخارجية فقط.
- تحذير: خطر الاختناق. لا تستخدم هذا المنتج لنوم الطفل دون متابعته.
- لا يجوز استخدام المنتج داخل مهد أو سرير أو مهد محمول.
- تحذير: للاستخدام في النطاقات الخارجية فقط.
- خطر الاختناق: احرص على المتابعة المستمرة لطفلك وتأكد من عدم تغطية مسارات التنفس لديه (الأنف والضم).
- قد يعاني الطفل من الأحوال الجوية (الرياح، درجة الحرارة) قبل الشخض القائم بالرعاية.
- قيمة 8.0: TOG - قيمة 8.0: TOG - قيمة العزل المقدمة متوسطة إلى عالية. انتبه إلى الملابس الزائدة عن الحد (أو غير الزائدة) لطفلك مقارنة بدرجة الحرارة الخارجية.
- هذا المنتج مخصص فقط لعربة الأطفال ONE4EVER.
- هذا المنتج غير مخصص لفترات النوم الطويلة.
- تحذير: انتبه دائماً إلى خطورة تقرب المهد المحمول من لهب مفتوح ومصادر الحرارة المرتفعة، مثل شمععات التدفئة الكهربائية، والمواقف الغازية أو ما شابه. لا تترك المنتج بالقرب من مصادر الحرارة المذكورة.
- افحص سلامة المنتج بصفة دورية. يجب الامتناع عن استعمال المنتج في حالة وجود علامات تدل على تلفه أو استهلاكه، ويجب الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتثبيت أية إكسسوارات بالمنتج غير موردة من طرف الجهة الصانعة. لا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤوليات في حالة إدخال أي تعديلات غير مصرح بها على المنتج.

- ترتفع درجة حرارة المواد التي تتعرض لأشعة الشمس المباشرة. يجب تركها لتبرد قبل وضع الطفل بداخلها.
- قم بتهوئة المنتج بعد الاستخدام لفترة طويلة.
- عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

نصيحة بشأن التنظيف والغسل
يحتاج هذا المنتج إلى الفحص الدوري. يجب إجراء التنظيف فقط بمعرفة شخص بالغ.
لا تترك المنتج معرضاً لأشعة الشمس لفترة طويلة. فقد تبهت ألوان القماش.


التنظيف


قم بتنظيف الأجزاء البلاستيكية بصفة دورية باستخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة.
لا تستعمل أبداً مذيبات أو منظفات كاشطة.


الغسل

المنتج قابل للغسل. اتبع إرشادات الغسل الموجودة على الملصق جيداً.
جد أدناه رموز الغسل ومعانيها:

يتم الغسل يدوياً 

لا تستخدم مبيّضات 

لا تقم بالتجفيف في الغسالة الأوتوماتيك 

لا تقم بالكي 

لا تقم بالتنظيف الجاف 

تركيب المنتج ONE4EVER SNUGGLE POD على عربة الأطفال

من الأفضل وضع المقعد على عربة الأطفال بالوضعية الموجهة للخلف.

1. قم بإمالة مسند ظهر عربة الأطفال بالكامل. وضع مسند الأرجل بشكل أفقي وافتح أحزمة الأمان (الشكل 1A-1).

لا يتداخل الحاجز مع تركيب أو استخدام المنتج One4Ever Snuggle Pod. ويتم تثبيت الحاجز في مكانه أو إزالته حسب تقدير المستهلك.

2. يجب إدخال مسند الأرجل الخاص بعربة الأطفال في الجيب الموجود بالجزء الخلفي للمنتج One4Ever Snuggle Pod (الشكل 2).
3. مرر الشريط المتصالب للأرجل عبر الفتحة العنينة (الشكل 2A) وقم بتفنيذ نفس العملية مع أشرطة الكتف وأشرطة الخصر. مع التأكد من إدخال شريط الكتف فوق الشريط الفيلكرو وشريط الخصر في القطع السفلي (الشكل 2B).
4. أتمم العملية مع التأكد





من غلق الشريط الفيكلرو.
بمجرد إتمام هذه العملية، يمكن إجلاس الطفل في المنتج. قم
بتثبيت أحزمة الأمان بشكل صحيح (الشكل 2C-2D)
واضبط طول الأشرطة عند اللزوم.

3. أغلق مقدمة المنتج One4Ever Snuggle Pod من خلال
قلب الغطاء القلاب القماشى وتثبيت الأزرار (الشكل
3-3A).

4. يشتمل الغطاء القلاب القماشى الأمامي على حقيبة
متعددة الأغراض يمكن فتحها عن طريق سحب (الشكل
4).

5. يمكن استخدام غطاء الحماية من المطر على عربة الأطفال
مع تركيب المنتج One4Ever Snuggle Pod. قم بتركيب
غطاء الحماية من المطر السقف وأغلق القطاعات
الفيكلرو بالجزء الخلفي لكلا الجانبين. في منطقة القدم
وقم بالتثبيت باستخدام شريط الفيكلرو بالجزء الخلفي
لمسند الأرجل (الشكل 5).

6. يمكن تحويل الجزء الأمامي للمنتج One4Ever Snuggle
Pod إلى غطاء للأرجل. افتح السحاب الجانبي بالكامل
للإزالة التامة للقطاع الأمامي (الشكل 6). قم بتركيب
غطاء الأرجل من خلال إدخال مسند أرجل عربة الأطفال
في الجيب الداخلي (الشكل 6A) وتثبيت الشريط الفيكلرو
في القطاع السفلي. استكمل العملية من خلال تثبيت
الأزرار بالفتحات الموجودة بجوانب المقعد (الشكل 6B).

للإزالة المنتج One4Ever Snuggle Pod من عربة الأطفال. قم
بكل بساطة بتحرير أشرطة الكتف وأشرطة الحصر
والشريط المتصالب للأرجل من الفتحات القماشية وحرك
المنتج بعيداً عن مسند الأرجل.

الضمان

هذا المنتج يتمتع بضمان جودة عند الاستخدام في الظروف
الاعتيادية كما هو موضح في التعليمات. لا يسري الضمان
في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو
التآكل أو الحوادث. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة
فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوائم
المعمول بها محلياً في بلد البيع.



- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Tc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
0208 953 6627 (office hours)
www.CHICCO.co.uk
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com

RUS ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9:30-18:00
(время московское)

CH ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch

BR ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br

MX ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx

AR ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,
1609 Boulogne, Buenos Aires,
Argentina.
Phone: (011) 5254-3030
www.CHICCO.com.ar

IN ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com



46 079684 000 000_2210

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

